



## Adventstadt Leoben

Seite 25

Österreichische Post AG  
Postentgelt bar bezahlt.  
RM 07A037210K. An einen Haushalt.  
Verlagspostamt 8700 Leoben



Bockbieranstich

18



Ehrenbergmann

18



Neuer Wohnraum

19



Post-Eröffnung

21



Verkehrssicherheit

32



Friedensplakat

32



Damenfußballturnier

36



Spielzeug-Ausstellung


38

# Inhalt

- 5** **Vorwort**  
Zusammenhalten
  - 7** **Politik**  
Bürgermeister Kurt Wallner informiert über die  
Flüchtlingssituation
  - 11** **Wirtschaft**  
Neues ÖBB-Parkdeck eröffnet
  - 14** **Chronik**  
Wirtschaftshof und Winterdienst
  - 16** **Chronik**  
Neue Leoben-Website
  - 24** **Chronik**  
Blumenschmuckwettbewerb
  - 27** **Umwelt**  
Richtige Christbaumentsorgung
  - 31** **Jugend**  
Ein Jahr Familienbüro
  - 35** **Sport**  
Leoben bei der Schiflug-WM am Kulm
  - 40** **Kultur**  
50.000 Besucher bei Ägypten-Ausstellung
- 

## Information

- 41** Ärzte, Apotheken, Tierärzte
- 43** Termin GR-Sitzung
- 45** Veranstaltungskalender



**Frohe Weihnachten,  
besinnliche Feiertage  
und ein gutes Jahr 2016  
wünschen...**

**Bürgermeister**  
Kurt **WALLNER**

**1. Vizebürgermeister**

Maximilian **JÄGER**

**2. Vizebürgermeister**

Daniel **GEIGER**

**Stadträte**

LAbg. Anton **LANG**

Reinhard **LERCHBAMMER**

Willibald **MAUTNER**

LAbg. Dr. Werner **MURGG**

**Gemeinderäte**

Ing. Heinz **AHRER**

LAbg. Helga **AHRER**

Wilhelm **ANGERER**

Dominik **DOBAJ**

Peter **DRECHSLER**

Karl **GROSSER**

Mag. Johannes **GSAXNER**

Claudia **HÖDL**, BEd

Barbara **HÖRL**

Anita **HORNBACHER**

Mag.a Elisabeth **JOBSTMANN**

Karl **KAUFMANN**

Margit **KESHMIRI**

Lothar **KNAAK**

BR Gerd **KRUSCHE**

Erich **LANDNER**

KommR Arno **MAIER**

Robert **MAIER**

Reinhold **METELKO**

DI Dr. Johann **MOGERITSCH**

Ing. Leopold **PILSNER**, MBA

Walter **REITER**

Birgit **SANDLER**

Manfred **SCHMID**

Florian **WERNBACHER**, BSc

**Stadtamtsdirektor**

Hofrat Dr. Wolfgang **DOMIAN**

**Vorsitzender der**

**Bedienstetenvertretung**

Klaus **SATTLER**

sowie die Mitarbeiterinnen und  
Mitarbeiter der Stadt Leoben und der  
Stadtwerke Leoben.



Foto: Freisinger

Bürgermeister Kurt Wallner (l.) das Christkind Eva und Citymanager Toni Hirschmann (hinten r.) mit Kindern des Kindergartens Leoben-Stadt bei der feierlichen Eröffnung der Adventstadt Leoben

## Zusammenhalten

### Liebe Leobenerinnen! Werte Leobener!

Schnell ist der letzte Teil des Jahres angebrochen, der Leobener Hauptplatz hat sich wieder in ein stimmungsvolles Adventdorf verwandelt, Kinderaugen glänzen, wenn sie dem Christkind begegnen und auch die Erwachsenen nehmen sich Zeit, um innezuhalten und nachzudenken. Viel ist in den letzten Monaten geschehen und so manche Entwicklung fordert von den Bürgerinnen und Bürgern hohe Toleranz und großes Verständnis – auch vom Bürgermeister, denn dieser muss sich den Entscheidungen des Bundes beugen, ob er will oder nicht.

Eines hat sich in diesen schwierigen Tagen auch wieder deutlich gezeigt. Leoben ist eine Stadt des Mitgefühls. Viele engagieren sich ehrenamtlich und setzen sich für in Not geratene Menschen ein. Wenn wir zusammen-

halten, werden wir diese herausfordernden Zeiten gut meistern.

Eine Stadt muss sich auch nach außen präsentieren, seine Leistungen darstellen und mit den Bürgern schnell in Kontakt treten können. Das wird in Zeiten von Internet und sozialen Medien immer wichtiger. Mit der neuen Website der Stadt Leoben, die kürzlich online gegangen ist, richtet die Stadt ihre Verwaltungskommunikation im Web nach modernsten Gesichtspunkten aus. Schnelle Information, leichte Anwendbarkeit, benutzerfreundliches Design werden dabei zum Programm, genauso wie die Aufrufbarkeit der Seite auch für mobile Endgeräte.

Präsentation und Darstellung einer Stadt sind auch bei Großereignissen gefragt, bringen unbezahlbare Imagewerbung und wirken besonders im Tourismus lange nach. Die

Stadt Leoben hat die Möglichkeit, sich bei der Schifflug-WM 2016 am Kulm vor einem Millionenpublikum zu präsentieren und wird diese Gelegenheit professionell nutzen.

Genießen Sie die Wochen bis Weihnachten, nutzen Sie das vielseitige Angebot in der Adventstadt Leoben und verbringen Sie angenehme Stunden mit Ihrer Familie und Ihren Freunden. Ich wünsche Ihnen allen eine besinnliche Weihnachtszeit, frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Ihr

**Kurt Wallner**  
Bürgermeister der Stadt Leoben

# Aus dem Stadtrat

Ein Teil der Beschlüsse der Sitzung vom 5. November 2015

**Schneepflug.** Für den Wirtschaftshof wird ein neuer Schneepflug angeschafft, damit die Straßenreinigung auch im Winter in gewohnter Qualität fortgesetzt werden kann.

**Lernbetreuung.** In der Volksschule Seegraben wird ein so genanntes „Lerncafé“ der Caritas, wie es im Pfarrhof Donawitz bereits existiert, eingerichtet. Dies wurde notwendig, weil der Österreichische Integrationsfond (ÖIF), der seit einigen Jahren in der Volksschule Seegraben eine Lernbetreuung für Schüler durchgeführt und finanziert hat, diese mit Ende des Schuljahres 2014/15 eingestellt hat. Nun übernimmt die Caritas die Lernbetreuung mit 10 Wochenstunden. Die

finanziellen Kosten dafür werden von der Stadt Leoben getragen. Der Betrieb des „Lerncafés“ erfolgt im Erdgeschoß der Volksschule Seegraben von Montag bis Donnerstag, jeweils in der Zeit von 13 bis 15 Uhr 30.

**Adventstadt.** Im Zusammenwirken der Firma Freisinger, des Citymanagements und der Stadt Leoben rückt Leoben mit seinem Weihnachtsdorf am Hauptplatz vom 27.11. – 23.12.2015 auch dieses Jahr als Adventstadt „wo das Christkind zu Hause ist“ wieder in den Mittelpunkt und wird tausende Besucher in die Stadt bringen. Am Hauptplatz, am Kirchplatz und in den Stadtteilen Waasen, Hinterberg, Göß und Lerchenfeld wurden

wieder Weihnachtsbäume aufgestellt. Die Einschaltung der Weihnachtsbeleuchtung und die Eröffnung des Weihnachtsdorfes mit einem ansprechenden Programm fand am 27.11.2015 am Hauptplatz statt.

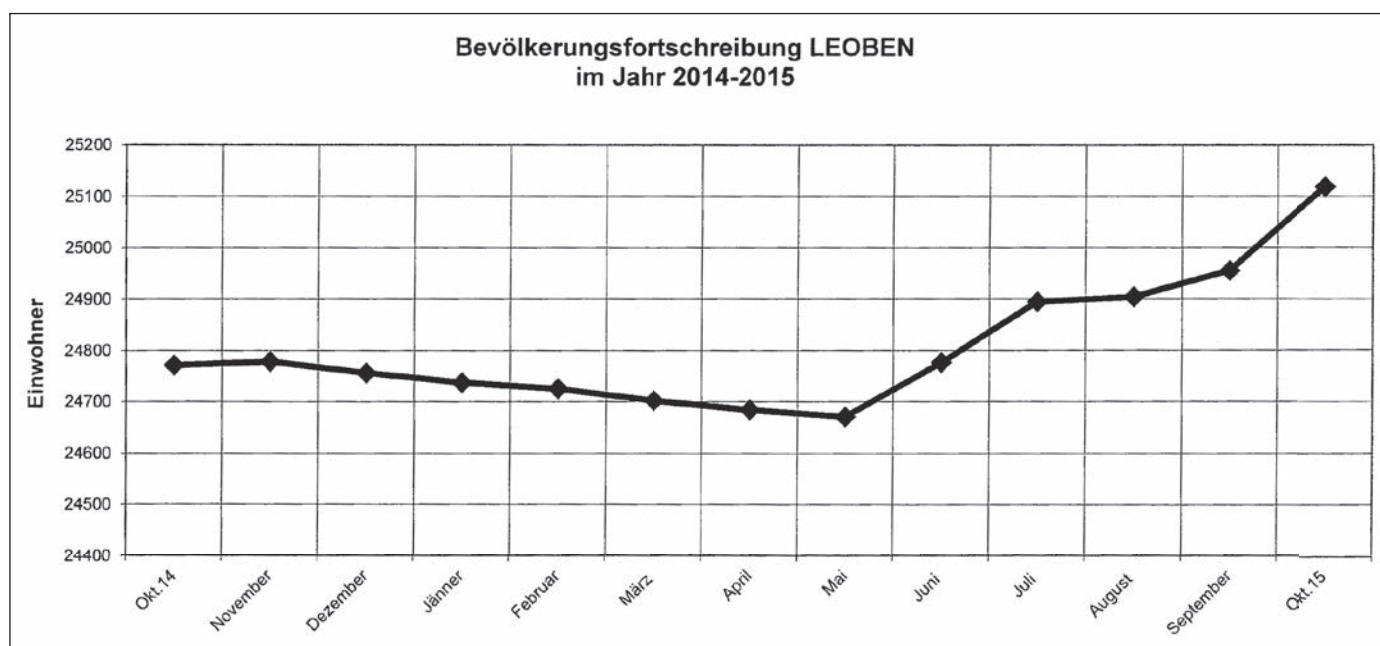
**Jungbürgerfeier.** Insgesamt 158 Jungbürger des Jahrganges 1997 waren am Donnerstag, 26.11.2015 im Neuen Rathaus zur Jungbürgerfeier eingeladen. Zur Erinnerung an das Erreichen der Volljährigkeit erhielten die jungen Damen und Herren neben dem Bürgermeisterbrief einen Leoben-Bildband, Nachtbus-Gutscheine zu je 5 Euro und LE-Gutscheine im Wert von 20 Euro pro Person überreicht.

## Der Trend geht nach oben – die Einwohnerzahl in Leoben steigt

Leoben entwickelt sich bevölkerungsmäßig gut und konnte die Einwohnerzahl von 24.756 im Jahr 2014 auf 25.119 im Jahr 2015 (Stand 5.11.2015) Einwohner mit Hauptwohnsitz in Leoben erhöhen. Damit weist

die Bevölkerungsstatistik einen eindeutigen Trend nach oben auf, der auch mit den von der Stadtregierung gesetzten Maßnahmen wie der Unterstützung der Studierenden der Montanuniversität mit LE-Gutscheinen

bei Anmeldung als Hauptwohnsitz korreliert. Für Bürgermeister Kurt Wallner ist eine kontinuierliche und dauerhafte Zunahme der Einwohnerzahl wichtig für eine effiziente und nachhaltige Stadtentwicklung.



Quelle: Monatliche Fortschreibung der Bevölkerungsstatistik der Stadt Leoben

# Betreuungseinrichtung Leoben

## Information zur Flüchtlingssituation in der ehemaligen Baumax-Halle

Bei einem Besuch in der ehemaligen Baumax-Halle in Leoben-Lerchenfeld informierte sich Bürgermeister Kurt Wallner persönlich über die Situation der Flüchtlinge vor Ort und gab in einem Pressegespräch seine Eindrücke weiter, um so auch die Bürger symbolisch in die Halle hineinschauen zu lassen.

**Besuch.** In der Leobener Bevölkerung haben die Ängste rund um die Unterbringung von Flüchtlingen in der ehemaligen Baumax-Halle stark zugenommen und zum Teil ein irrationales Ausmaß erreicht. Bürgermeister Kurt Wallner besuchte im November 2015 zusammen mit Soziallandesrätin Doris Kampus die „Betreuungseinrichtung Leoben“, wie sie offiziell bezeichnet wird.

**Mediengespräch.** Gemeinsam mit Adolf Hirner, dem Vertreter des Bundesministeriums, wandte sich Bürgermeister Kurt Wallner tags darauf an die Medien, um der Bevölkerung Einblick in das Geschehen in der Halle zu geben. In der Bundeseinrichtung sind junge Familien, Kinder und unbegleitete minderjährige Flüchtlinge (UMF) untergebracht. Derzeit werden an die 300 minderjährige Burschen im Alter von 16 bis 18 Jahren und 90 Personen im Familienverband, davon an die 20 Kleinkinder, betreut. Unbegleitete minderjährige Flüchtlinge unter 14 Jahren werden nicht in Leoben aufgenommen.

**Betreuung.** Der Status der Personen ist „Asylwerber“, das heißt, es sind nicht Transitflüchtlinge, die auf der Durchreise sind, sondern Personen, die in Österreich einen Asylantrag gestellt haben und noch in Bundesbetreuung sind. Sie sind ärztlich untersucht, registriert und sozialversichert. Die Aufenthaltsdauer vor Ort beträgt um die fünf Wochen, dann werden sie auf andere Quartiere aufgeteilt. Die Betreuung der Asylwerber wird von der Schweizer Firma ORS durchgeführt, die dafür Sozialpädagogen, Psychologen, Krankenschwestern und für Kinderbetreuung und Deutschkurse geschultes Personal einsetzt. In der Einrichtung in Leoben stellt das BMI sechs Angestellte, die Betreuungsfirma ORS 40 Mitarbeiter und eine Security-Firma mindestens vier Personen.



Die ehemalige Baumax-Halle ist zu einer Bundes-Betreuungseinrichtung für Flüchtlinge geworden.

Foto: leopress

**Tagesstruktur.** In der ehemaligen Baumax-Halle wird eine Tagesstruktur aufgebaut, um die Asylwerber zu beschäftigen. Sie müssen sich auch an eine strenge Hausordnung halten. Die Asylwerber dürfen sich frei bewegen, müssen aber um 22 Uhr wieder in der Halle sein, zudem herrscht striktes Alkoholverbot. Die Security-Firma überwacht rund um die Uhr das Gelände, jeder Flüchtling wird beim Betreten und Verlassen der Einrichtung registriert. Auf Sauberkeit wird besonderer Wert gelegt, daher werden Sanitäreinrichtungen und die Halle zwei Mal täglich von den Bewohnern selbst gereinigt. Auch bei der Essensausgabe helfen die Flüchtlinge mit. Deutschkurse und ein Kindergarten für die Kleinen werden eingerichtet.

**Appell.** Man möge der neuen Situation ein paar Wochen Zeit geben, bis sich alles eingespielt habe, richtete Adolf Hirner, der seit zwölf Monaten im Flüchtlingswesen engagiert ist und sehr positive Erfahrungen gemacht hat, seinen Appell auch an die Leobener Bevölkerung.

**Brief.** Wie ernst ihm die Sorgen sind, drückte Bürgermeister Kurt Wallner auch in einem weiteren Brief an Innenministerin Johanna Mikl-Leitner aus. Darin fordert er die Ministerin auf, Massenquartiere, die er nach wie vor als unmenschlich erachtet, in Leoben wieder zurückzufahren, „gerade auch unter dem Aspekt, dass sich Leoben bemüht hat, die Unterbringung in kleinen, verträglichen

Einheiten zu realisieren, um Konflikte zwischen Flüchtlingen und Bevölkerung zu vermeiden und eine friedliche Eingliederung in die Gesellschaft zu ermöglichen.“

### Info



Foto: Freisinger

### Koordination

Gemeinderätin Margit Keshmiri ist die vom Bürgermeister beauftragte Koordinatorin in Flüchtlingsangelegenheiten für jene, die sich ehrenamtlich in Leoben engagieren wollen. Sie ist unter Tel. **0676/ 4666094** erreichbar.

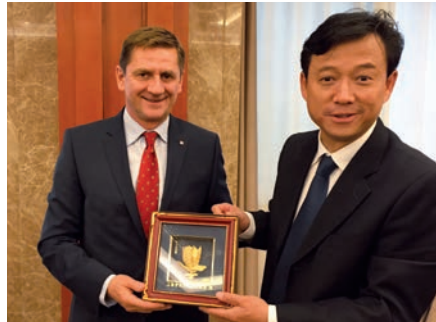
Die offizielle Anlaufstelle für Flüchtlingsangelegenheiten ist die Bezirkshauptmannschaft Leoben, Peter Tunner-Straße 6, Tel. **03842 / 45571**.

# Besuch in China

Verstärkte Zusammenarbeit in den Bereichen Technologie und Bildung waren Themen



Bei einem Arbeitsgespräch im AT&S Werk in Shanghai erhielt die Delegation aus Leoben interessante Einblicke über die Werksentwicklung.



Zusammentreffen von Bürgermeister Kurt Wallner (l.) mit Zhao Zhuping, dem Bezirksvorsteher des Bezirkes Minhang in Shanghai



V.l.: Silvia Neureiter, österreichische Generalkonsulin in Shanghai, Bürgermeister Kurt Wallner und Zhu Min, Oberbürgermeister der Stadt Xuzhou

Ende Oktober reiste Bürgermeister Kurt Wallner mit einer kleinen Leobener Delegation zu Arbeitsgesprächen nach China. Zu Beginn der Reise stand ein Treffen mit der österreichischen Generalkonsulin Silvia Neureiter in Shanghai auf dem Programm, bei dem sehr gute Kontakte hergestellt werden konnten, wohnten diesem Termin doch auch die Wirtschaftsdelegierte Christina Schösser sowie der Präsident der Vereinigung der Auslandsösterreicher in Ostchina, Daniel Mair, bei.

**Wachstum.** Bei einem Zusammentreffen mit dem Bezirksvorsteher des Shanghaier Bezirkes Minhang, Zhao Zhuping, wurde die Situ-

ation der österreichischen Firmen vor Ort erörtert. Der Großraum um Shanghai, wo sich viele Firmen angesiedelt haben, gilt auch als das fernöstliche „Silicon Valley“. Das Gebiet prosperiert enorm und ist auch für die Firma AT&S, die ihre Zentrale in Leoben-Hinterberg hat, ein sehr interessanter Standort. Bei einem Arbeitsgespräch gaben Vertreter von AT&S Einblicke in die rasante Werksentwicklung.

**Wandel.** Angekommen in Xuzhou empfing Oberbürgermeister Zhu Min die Gäste aus Leoben in seinen Amtsräumen. Die Stadt Xuzhou, in deren Großraum bereits an die

neun Millionen Einwohner angesiedelt sind, befindet sich, wie ganz China, in einem starken Strukturwandel.

**Beziehungen.** Bei den Gesprächen wurde vereinbart, die Zusammenarbeit auf den Gebieten Bildung und Technologie noch weiter zu forcieren und dafür spezielle Arbeitsgruppen zu installieren. „Die Städtepartnerschaft zwischen Leoben und Xuzhou ist wohl die einzige zwischen Österreich und einer chinesischen Stadt, die auch wirklich gelebt wird“, zeigte sich Generalkonsulin Silvia Neureiter sehr beeindruckt von den engen Beziehungen zwischen den beiden Städten.

## Europa-Gemeinderat

Auf Einladung des Außenministeriums und der Europäischen Kommission reisten im November 21 Gemeindevertreter aus ganz Österreich nach Brüssel, um sich aus erster Hand Informationen zu den Themen Asyl- und Migrationspolitik, EU-Nachbarschaftspolitik sowie zu TTIP, dem Freihandelsabkommen zwischen der EU und den USA, zu holen.

**Informationsaustausch.** Aufgrund seiner jahrelangen Erfahrung und Mitarbeit bei vielen EU-Projekten der Stadt Leoben und als Ausschussvorsitzender für Raumplanung, Bauwesen, Angelegenheiten der Europäischen Union und Entwicklungszusammenarbeit war Vizebürgermeister Maximilian Jäger in der Funktion als „Europa-Gemein-

derat“ bei diesen Informationsgesprächen dabei.

**Bindeglied.** „Ein Europa-Gemeinderat soll als Verbindungsstelle zwischen Brüssel und der eigenen Gemeinde fungieren. Um Entscheidungen der EU für die eigene Bevölkerung verständlicher zu machen, sind genauere Informationen darüber und der persönliche Kontakt wichtig“, begrüßte Vizebürgermeister Maximilian Jäger die Möglichkeit, vor Ort Kontakte zu knüpfen. Im Rahmen der überparteilichen Initiative „Europa fängt in den Gemeinden an“ engagieren sich 700 Bürgermeister und Gemeindevertreter österreichweit dafür, den Bürgern die EU besser und nachvollziehbarer zu erklären.



Vizebgm. Maximilian Jäger nahm an der Sitzung in Brüssel zu EU-Themen teil.

# Koksentladestation

Das neuartige Logistiksystem bringt effizienten Transport und höhere Sicherheit



Die neue Koksentladestation am Gelände der voestalpine wurde im November eröffnet.

Die drei Unternehmen voestalpine, Inno- freight und Rail Cargo Group haben eine neuartige Koksentladestation in Betrieb genommen, die eine Pionierleistung in ganz Europa darstellt.

**Versorgungssicherheit.** Durch ein innovatives Containersystem, gepaart mit der modernen Entladeanlage wird die An- und Ablieferung optimiert, der Entladevorgang beschleunigt sowie eine bessere Versorgungssicherheit gewährleistet. Die neue Koksentladestation ermöglicht eine 100-prozentige Zulieferung der Rohstoffe auf der Schiene für den Standort in Donawitz. Die neue, technisch

hochmoderne Entladeeinrichtung am Gelände der voestalpine in Leoben-Donawitz wurde Anfang November durch Franz Kainersdorfer, Vorstandsmitglied der voestalpine AG und Chef der Metal Engineering Division des voestalpine-Konzerns, Bernhard Grentner, Geschäftsführer Inno- freight und Christian Kern, Vorstandsvorsitzender der ÖBB-Holding AG, im Beisein von Verkehrslandesrat Jörg Leichtfried feierlich in Betrieb genommen. Mit der erfolgreichen Innovationspartnerschaft der drei Firmen und der Entwicklung ausgeklügelter Technologien wurde ein neuer Industriestandard für Europa geschaffen.

# Zwei erste Plätze für AT&S

AT&S CEO Andreas Gerstenmayer wurde beim Wirtschaftspreis „Top of Styria“ in der Kategorie „Produktion“ von einer 300-köpfigen Fachjury auf Platz 1 gewählt. Anfang November konnte er die Trophäe in Form eines in Stahl gefassten Felsbrockens vom Dachstein von Landesrat Christian Buchmann und Wirtschaftskammer-Präsident Josef Herk entgegennehmen. Beim Wettbewerb „Austrias Leading Companies“, der die wirtschaftlich stärksten Unternehmen auszeichnet und als „Oscar der heimischen Wirtschaft“ gilt, gewann das Leiterplattenwerk AT&S aus Leoben-Hinterberg den ersten Platz beim Steiermark-Ranking in der Kategorie „Big Player“ (Unternehmen mit einem jährlichen Umsatz von über 50 Millionen Euro).



V.l. Josef Herk, Andreas Gerstenmayer und Christian Buchmann

Foto: voestalpine

Foto: Harry Schirfer

**AERONAUTICA MILITARE**

**ROY ROBSON**

**CAMP DAVID**

**trend**

**TOP HERRENMODE UND TRACHT**

trend.sprung@speed.at • www.trend-herrenmode.at  
Tel/Fax 03842 44604 • Sauraugasse 20 • 8700 Leoben

Anzeige

# Area M Styria GmbH

Nach zehn Jahren erfolgreicher Arbeit werden neue Schwerpunkte gesetzt

Die „Area M Styria“- Gesellschaft wurde im Jahr 2004 nach einer Initiative der Städte Leoben und Kapfenberg gegründet, um den Außenauftritt der Region zu koordinieren und die Mittel zu bündeln, mit dem Ziel, als Werkstoffregion regional und überregional wahrgenommen zu werden. Damit war die Region Vorreiter in der interkommunalen Zusammenarbeit, waren doch Städte aus der östlichen Obersteiermark erstmals gemeinsam aktiv für die wirtschaftliche Zukunft über deren Gemeindegrenzen hinweg.

**Mitglieder.** Derzeit sind die Städte Leoben, Kapfenberg, Bruck an der Mur, Trofaiach und Kindberg aktiv vertreten. Als weiterer wichtiger Partner, insbesondere für die strategische Entwicklung der Region, ist das Regionalmanagement Obersteiermark Ost mit dabei. Gemeinsam wurde ein Modell zur Standardisierung für Freiflächen entwickelt,



Günter Leitner, Geschäftsführer der WIL

ein wichtiger Ausgangspunkt für jedes Angebot an Unternehmen. Zudem wurde das Profil als Werkstoffregion ausgearbeitet, in einer Vielzahl von Europäischen Projekten mit anderen Regionen kooperiert und auf internationalen Messen ausgestellt.



**Neuerungen.** Nach inzwischen zehn Jahren erfolgreicher Arbeit, welche in Summe Fördermittel in Höhe von 2,5 Millionen Euro in die Region brachte, wurde nun die Strategie evaluiert und nachgeschärft. Die Schwerpunkte der Arbeit werden in den kommenden Jahren auf der regionalen Standortsicherung und der Entwicklung von obersteirischen Vorzeigeprojekten liegen. Zur Standortsicherung wird durch Beratung und Entwicklungsbegleitung das Standortangebot verbessert, ein regionales Marketing betrieben und ein Gründungsprogramm umgesetzt werden. Für obersteirische „Leuchtturmprojekte“ werden Spitzenangebote entwickelt und diese dann zielgruppenorientiert international vermarktet. Die „Area M Styria“ ist damit gut vorbereitet für ihre Arbeit innerhalb der geltenden EU-Förderperiode und zugunsten der wirtschaftlichen Entwicklung der gesamten Stadtregion.



Unternehmensberatung mit Quantenphysik

**SEVEN-PSI®**  
seit 2007

Mehr Umsatz

Mehr Gewinn

Bestes Image

Zufriedene Mitarbeiter

Zufriedene Kunden

Ihre Ansprechpartner

Dr. Günther Fritz

0664 844 244 1

g.fritz@deepandwide.at

Marianne Bleyer

0664 88 96 94 96

m.bleyer@deepandwide.at

Außergewöhnliche Zeiten erfordern außergewöhnliche Lösungen

[www.seven-psi.consulting](http://www.seven-psi.consulting)  
Deep and Wide

# Neues Parkdeck in Leoben eröffnet

Damit wird die Park&Ride Offensive der ÖBB in der Steiermark fortgesetzt



V.l.: Heinz Gschnitzer, Geschäftsbereichsleiter ÖBB, Verkehrssprecherin LAbg. Helga Ahrer, Bürgermeister Kurt Wallner und LAbg. Anton Lang



Das neue Parkhaus beim Leobener Bahnhof

Das neue Parkdeck direkt beim Leobener Hauptbahnhof, das die ÖBB-Infrastruktur AG gemeinsam mit dem Land Steiermark und der Stadt Leoben errichtete, wurde Ende November von Landtagsabgeordneten Helga Ahrer, Bürgermeister Kurt Wallner und ÖBB-Geschäftsbereichsleiter Heinz Gschnitzer feierlich eröffnet. Das für Bahnkunden bedeutsame Projekt verfügt über nicht weniger als 334 Stellplätze in drei Ebenen, davon sieben Parkplätze für mobilitätseingeschränkte Personen. Außerdem stehen 150

neue Fahrradabstellplätze am Bahnhofsvorplatz zur Verfügung.

**Umstieg.** Finanziert wurde das 4,7 Millionen Euro teure Projekt zur Hälfte durch die ÖBB-Infrastruktur AG, zu 35 Prozent vom Land Steiermark und zu fünfzehn Prozent von der Stadt Leoben. „Leoben hat mit diesem Parkdeck auf drei Ebenen in der Stadt eine Neuheit geschaffen, die das Parkplatzproblem rund um den Bahnhof entschärfen soll. Auch im Sinne von Nachhaltigkeit soll es Pendlern

leicht und komfortabel gemacht werden, von ihrem PKW auf öffentliche Verkehrsmittel wie die Bahn umzusteigen, um ihren Arbeitsplatz zu erreichen. Zudem entspricht ein Parkdeck an einer strategisch gut erreichbaren Stelle einem modernen, zukünftigen Parkraumwirtschaftskonzept“, betonte Bürgermeister Kurt Wallner anlässlich der Eröffnung den Nutzen des Projektes.

**Offensive.** „Die Park & Ride Offensive in der Steiermark setzen wir auch heuer fort“, erklärte Geschäftsbereichsleiter Heinz Gschnitzer von der ÖBB-Infrastruktur AG. „Nach der Fertigstellung der Anlage in Gleisdorf ist das Parkdeck das bedeutendste Projekt im heurigen Jahr. Diese Investition erleichtert den Bahnkunden den Umstieg vom eigenen Auto auf die Bahn und setzt damit weitere Akzente für einen umweltfreundlichen Öffentlichen Verkehr.“

**Herausforderung.** Verkehrssprecherin LAbg. Helga Ahrer betonte: „Mit dem Bau des Parkhauses ist ein wichtiger Schritt getan, denn für viele Kundinnen und Kunden der ÖBB stellte die Parkplatzsuche eine große Herausforderung dar. In den frühen Morgenstunden waren rund um den Leobener Bahnhof keine ausreichenden Parkmöglichkeiten vorhanden. Es freut mich sehr, dass mit der Errichtung des Parkdecks den Fahrgästen der ÖBB eine günstige Variante geboten wird, damit ein unkomplizierter Umstieg auf Bahn oder Bus, ermöglicht wird.“

## Info

**Parken ohne vergünstigtes Ticket:** 2 € / Stunde (maximal 15 € / 24 Stunden)

**Parken mit vergünstigtem Ticket:** (Voraussetzung: ein gültiges Bahn-Ticket) 1 € / Tag  
Parken Sie als SPAR-Kunde bis zu einer Stunde gratis (Entwertung erfolgt an der SPAR-Kassa)

### Vergünstigten Tickets für Bahnkunden

1 Tag .....	um	1 €
Wochenticket .....	um	5 €
Monatsticket .....	um	20 €
Jahresticket .....	um	200 €

**Als Bahnkunde:** Gehen Sie mit Ihrem gültigen Fahrschein zum ÖBB-Ticketschalter am Hauptbahnhof Leoben (Öffnungszeiten Mo-Sa 6.15 bis 18.50 Uhr, Fr 6.15 bis 19.50 Uhr, So und Feiertage 7 – 20 Uhr).

Das **Jahresticket** erhalten Sie bei den Stadtwerken Leoben / Parkraumservice (Kerpelystraße 27, Öffnungszeiten Mo-Do 8 – 15 Uhr, Fr 8 – 11.30 Uhr).

**Für SPAR-Kunden:** Ihr Parkticket einfach an der SPAR-Kassa entwerten lassen.

**Wichtig:** Wenn Sie ein Tagesticket haben, müssen Sie es vor der Ausfahrt beim Automaten bei der Parkdeck-Einfahrt einführen. Werfen Sie Ihr Ticket auf keinen Fall weg, bevor Sie durch den Ausfahrtschranken gefahren sind (für SPAR-Kunden zwei Ausfahrtschranken).

## Gutes vom Bauernhof

Seit Ende Oktober bietet die Familie Mitteregger aus Mautern jeden Freitag von 8 bis 15 Uhr in der Homanngasse 1 Fleisch-, Wurst-

und Speckwaren von ihrem eigenen Bauernhof an. Seit 25 Jahren betreiben Monika und Franz Mitteregger auf ihrem Girnerhof in Mautern erfolgreich den hauseigenen Hofladen. Viele Kunden aus Leoben zählen dabei zu ihren Stammkunden. Diese wünschten sich schon lange einen Standort in Leoben. Das kleine Geschäft in der Homanngasse 1 (vormals Trachtengeschäft Haselwander) ist der passende Standort für die erste Filiale. Zur Eröffnung schaute auch Bürgermeister Kurt Wallner vorbei und wünschte einen guten Geschäftserfolg.

**Produkte.** Angeboten werden Speckprodukte aus der eigenen Rind- und Schweine-



V.l.: Bürgermeister Kurt Wallner mit Monika und Franz Mitteregger und deren Sohn Thomas anlässlich der Eröffnung ihres Fleischspezialitätengeschäftes.

Foto: leopress

fleischproduktion. Für seinen Speck hat Franz Mitteregger 2013 bereits die „Genusskrone Österreichs“ erhalten und ist zweimal als Speckkaiser ausgezeichnet worden. Aber auch Frischfleisch ist auf Vorbestellung jederzeit zu haben. Zudem werden Pasteten, Aufstriche, Brötchen und kalte Platten sowie Geschenkkörbe, Geschenkkartons und Gutscheine angeboten.

### Info

#### Girnerhof

Familie Mitteregger  
Fleischspezialitäten  
Homanngasse 1 (Hauptplatz Richtung Schwammerlturm)  
8700 Leoben  
Geöffnet: Freitag 8 – 15 Uhr  
Tel. 0664/ 52 47 783  
franz.mitteregger@gmx.net

## Fitness-Shop-Eröffnung

Am 29. Oktober feierten die Inhaber Astrid und Ralf-Günther Moder die Eröffnung ihres Fitness-Shops. In der Franz Josef-Straße 13 bieten die beiden gemeinsam mit ihrem Team alles, was das „Fitness-Herz“ begehrt.

Shop auch eine umfangreiche Auswahl an Sportbekleidung mit diversem Zubehör. *KJ*

**Tipps.** Die diplomierte Ernährungsberaterin Astrid Moder ist zudem bemüht, auf Fragen rund um die richtige Ernährung passende Informationen und wertvolle Tipps weiterzugeben. Über ein ausgiebiges Sortiment an Nahrungs- beziehungsweise Nahrungsergänzungsmitteln hinaus findet sich im Fitness-

### Kontakt

#### Fitness-Shop

Franz Josef-Straße 13, 8700 Leoben  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr, 9.30 bis 13.30 Uhr und  
15 - 18.30 Uhr, Sa 9 - 14 Uhr  
Email: leoben@fitness-shop.at  
website: www.fitness-shop.at



Astrid und Ralf-Günther freuen sich riesig über die Geschäftseröffnung.

Foto: Katarina Jelcic

## Pizzeria „One Up“

In der Kirchgasse 8 – in mittelalterlichen Gemäuern – hat kürzlich Katrin Ulbing die Pizzeria „One Up“ neu eröffnet. Die junge Betreiberin bringt reichlich Erfahrung mit, ist sie doch seit vielen Jahren im Gastgewerbe tätig und betreibt mit ihrem Lebenspartner auch den Gasthof Fischer in Leoben-Judendorf. Im Angebot hat Katrin Ulbing eine Auswahl an Getränken und natürlich Pizza in allen Varia-

tionen – die „Wunschpizza“ kann sich der Kunde selbst zusammenstellen. Natürlich gibt es auch noch weitere kleinere Speisen auf der Karte. Mit einem Treuepass bekommt man jede elfte Pizza gratis. Die Öffnungszeiten (siehe Informations-Kasten) könnten auch noch ausgeweitet werden, wenn entsprechende Nachfrage besteht, ließ Katrin Ulbing durchblicken.

**Eröffnung.** Zur Eröffnung überbrachten Bürgermeister Kurt Wallner und Gemeinderat Wilhelm Angerer die besten Wünsche der Stadt Leoben und überreichten ein Präsent. „Es ist schön, dass wieder ein neues Angebot hier in der Innenstadt besteht und wünsche Ihnen viel Geschäftserfolg und viele Gäste“, so Bürgermeister Wallner.



V.l.n.r.: Bgm. Kurt Wallner, Betreiberin Katrin Ulbing und Gemeinderat Wilhelm Angerer

Foto: KK

### Info

#### Pizzeria One Up

8700 Leoben, Kirchgasse 8  
Tel.: 0681/10441201  
Mi - Do: 18 - 1 Uhr  
Fr - Sa: 18 - 3 Uhr



**KOMPETENZ AUS  
einer Hand!**

Anzeige

## **366 Tage im Jahr für Sie da!**

- Stadtwärme Leoben
- Gas- und Wärmeversorgung
- Wasserwerk
- Verkehrsbetriebe
- KFZ-Technikzentrum
- KFZ-Waschanlage
- Tankstelle/Erdgas(CNG)
- Haustechnik
- Bestattung
- Parkraumservice

**Die Stadtwerke Leoben  
wünschen Ihnen Frohe Weihnachten  
und alles Gute für das Jahr 2016!**



# Wirtschaftshof und Winterdienst

Die Mitarbeiter des Wirtschaftshofes sorgen für schneefreie Straßen und Gehwege

Auch wenn der Winter heuer erst spät vorbeischaudet, doch er kommt jedes Jahr verlässlich. Dann ist wieder der tatkräftige Einsatz der Mannschaft des Wirtschaftshofes der Stadt Leoben gefragt. Grund genug für das Stadtmagazin nachzufragen, wie sich die Belegschaft des Wirtschaftshofes darauf vorbereitet und was die Bevölkerung zu einem gelungenen Winterdienst beitragen kann oder muss.

## Wie wird der Winterdienst am Wirtschaftshof Leoben gehandhabt?

Grundsätzlich kann der Wirtschaftshof auf rund 40 Mitarbeiter zurückgreifen, die zum Winterdienst herangezogen werden können. An Gerätschaften stehen vier LKW, bestückt mit Pflug- und Streuautomaten, fünf LKW mit Pflügen und weitere fünf Kleingeräte mit Pflug und Streuautomaten bereit. Der Winterdienst ist nach einem Organisationsplan, der bereits Anfang Oktober ausgearbeitet wird, genauestens geregelt. Darin wird festgehalten, welche Straßen und Gehsteige nach ebenfalls dort hinterlegten Prioritätenlisten gereinigt werden müssen. Der Winterdienst der Stadt muss in erster Linie die Möglichkeit der Versorgung und Entsorgung der Stadt sichern.

## Kann die Bevölkerung mithelfen?

Ganz wichtig ist die Einhaltung der im Zusammenhang mit der Straßenreinigung von der Stadt Leoben verordneten Halte- und Parkverbote. Oft werden diese leider ignoriert. Das ist dann immer mit hohen Kosten, aber mit noch viel höherem Zeit- und Administrationsaufwand verbunden. Insbesondere der zeitliche Aspekt ist in Verbindung mit den gesetzlichen Vorgaben ein wesentlicher.

## Wie verhält es sich mit den Streugutbehältern?

In der heurigen Winterdienstsaison wurden rund 120 Streugutbehälter aufgestellt und befüllt. Dieses Streugut dient in erster Linie zur Glatteisbekämpfung auf Gehsteigen, Radwegen oder Brücken durch Straßenreiner des Wirtschaftshofes. Da die Bevölkerung der Stadt auch Streugut aus diesen Behältern zur Bekämpfung von Glatteis entnimmt, wird darauf hingewiesen, dass dies zwar geduldet

wird, aber der Stadt Leoben – sollte einmal ein Streugutbehälter leer sein – keinerlei Haftungsverpflichtungen zugewiesen werden können. Der Wirtschaftshof ist auch in diesem Winter bemüht, den Streugutbehälter so rasch wie möglich nachzufüllen. In diesem Sinne wird darauf hingewiesen, dass sich Privatpersonen rechtzeitig mit Streugut versorgen müssen, welches auch in kleineren Haushaltsmengen am Wirtschaftshof in der Kerpelystraße 29 von Montag bis Freitag zwischen 6 und 12 Uhr selbst abgeholt werden kann.



Salzabfüllanlage am Wirtschaftshof Leoben

Foto: KK

## Wie muss ich mich als Anrainer verhalten?

Das Gesetz (§93 der StVO) schreibt vor, dass Eigentümer von Liegenschaften dafür sorgen müssen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von maximal drei Metern vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und -wege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegen-Anlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist kein Gehsteig (Gehweg) vorhanden, so ist der Straßenrand in

der Breite von einem Meter zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten. In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt dies für einen ein Meter breiten Streifen entlang der Häuserfronten. Die Eigentümer von Liegenschaften müssen auch dafür sorgen, dass Schneeweichen oder Eisbildungen von den Dächern ihrer, an der Straße gelegenen, Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.

## Wohin mit dem Schnee?

Schnee darf nur so abgelagert werden, dass der Verkehr nicht beeinträchtigt wird. Dies gilt sowohl für Fahrbahnen wie für Gehwege. Bei großen Schneemengen muss gegebenenfalls Schnee z.B. in Vorgärten oder an anderen geeigneten Stellen abgelagert werden. Durch Schneeanhäufungen am Fahrbahnrand darf der Fahrbahnquerschnitt nicht wesentlich eingeschränkt werden. Bei Tauwetter müssen die Entwässerungsrinnen und Straßeneinläufe freigehalten werden.

## Warum schiebt der Schneepflug gerade geräumte Einfahrten und Gehwege wieder zu?

Der Einsatz von Schneepflügen führt häufig zu einem Ärgernis für Anrainer und Passanten. Die Räumfahrzeuge schieben den Schnee an den Fahrbahnrand, wobei es unvermeidlich ist, dass der Schnee auf den Gehwegen und vor Grundstücksausfahrten liegen bleibt, die die Anrainer möglicherweise kurz zuvor freigeschaufelt haben. Es ist aber nicht möglich, bei der Schneeräumung der Fahrbahnen auf Gehwege und auf Grundstückszufahrten Rücksicht zu nehmen. Die Fahrer des Leobener Winterdienstes sind jedoch bemüht, diese unerfreulichen Schneewälle vor Grundstückseinfahrten so weit wie möglich zu vermeiden. Generell muss das Schneeschild zum Fahrbahnrand gedreht sein, da die Schneeablagerung in der Fahrbahnmitte verkehrgefährdend ist. Auch das Anheben des Pfluges vor einer Grundstückseinfahrt ist nur selten nicht möglich.

## Warum ist der Schneepflug schon mehrmals in der Parallelstraße gefahren und in unserer Straße wurde noch nicht geräumt?

Dies liegt an der Prioritätseinstufung der Straßen. Ein verkehrssicheres Räumen und Streuen auf den Fahrbahnen der Straßen mit Prioritätsstufe 1 hat Vorrang vor dem Winterdienst auf den Straßen der Stufe 2. Es kann durch fortdauernden Schneefall oder durch sonstige Witterungseinflüsse erforderlich sein, dass der Winterdienst auf den Fahrbahnen der Prioritätsstufe 1 wiederholt durchgeführt werden muss.

**Darf ich Schnee auf die Fahrbahn werfen?**

Nein, das ist streng verboten. Schnee auf die Fahrbahn zu werfen bedeutet einen gefährlichen Eingriff in den Straßenverkehr und kann unter Umständen strafrechtliche Bedeutung erlangen.

**Worauf muss ich achten, wenn ich im Winter meinen PKW am Straßenrand parke?**

Räum- und Streufahrzeuge mit Schneepflug benötigen eine Mindestbreite der Fahrbahn von 3,5 Meter um sicher durchfahren zu können. Daher sollte beim Parken am Straßenrand darauf geachtet werden, dass diese Breite eingehalten wird. Viele Anwohnerstraßen verfügen häufig nur über Gesamtbreiten von 5 Meter bis 5,5 Meter. In solchen Straßen sollte auf das Parken im Straßenraum bei winterlichen Bedingungen verzichtet werden, da die erforderliche Durchfahrtsbreite nicht gegeben ist. Die Fahrer der Schneepflüge sind angewiesen, keine Risiken einzugehen und Straßen, die mit Anwohnerfahrzeugen eng zugeparkt sind, nicht zu befahren. Vor allem bei Straßen mit Gegenverkehr, wo



Foto: Freisinger

**Bereits im Oktober wird mit den Vorbereitungsarbeiten für den Winterdienst begonnen.**

durch parkende Autos nur eine Fahrspur frei bleibt, ist von Seiten des Gesetzgebers ohnehin Parken verboten. Das wird leider sehr oft nicht eingehalten, wodurch die Räumung der Straße dann nicht möglich ist.

**Welche Streumittel werden verwendet?**

Der Wirtschaftshof verwendet in erster Linie Salz und Hartsplitt zur Streuung. Salz wird vorrangig auf den Straßen und Plätzen eingesetzt. Hartsplitt eher auf den Gehwegen. Der Umstieg auf die Salzstreuung wurde vor zirka zwölf Jahren vollzogen, da Leoben ein ausgewiesenes Feinstaubsanierungsgebiet

ist. Verkehrstechnisch ist die Salzstreuung zu bevorzugen, da der Splitt durch die Fahrzeuge auf den Fahrbahnrand befrachtet wird und somit seine Wirkung verliert. In weiterer Folge sind die arbeitsintensive Entsorgung des Einkehrsplitts und die damit verbundenen Kosten erheblich.

**In welchem Rahmen befinden sich die Kosten des Winterdienstes?**

Für die rund 650.000 Quadratmeter belaufen sich die Kosten je nach Witterung zwischen 350.000 Euro und 950.000 Euro. Nähere Informationen auf [www.leoben.at](http://www.leoben.at).

AUTOMATIK-UHREN von **INGERSOLL**  
EXKLUSIV in der OBERSTEIERMARK

---

**Uhren – Schmuck**  
**ARNBERGER**

Hauptplatz 12, 8700 Leoben  
Tel + Fax: 03842 / 42 4 83  
uhren@arnberger.at

HIN 1826 GR, III 1826 BL  
VK: € 369,-

Anzeige

24-Stunden-  
Pflege/Betreuung  
zu Hause

Für alle Pflegerinnen ist die volle Förderung vom Bundessozialamt möglich,  
d. s. € 550,- pro Monat.  
Pflegerinnen bleiben bis zu 6 Wochen

Dr. Sigrid Windisch, 8793 Trofaiach  
Tel. 0699/194 643 00

Anzeige

# Neue Website

Die Stadt Leoben bietet unter [www.leoben.at](http://www.leoben.at) ein digitales Serviceportal für Bürger und Unternehmer

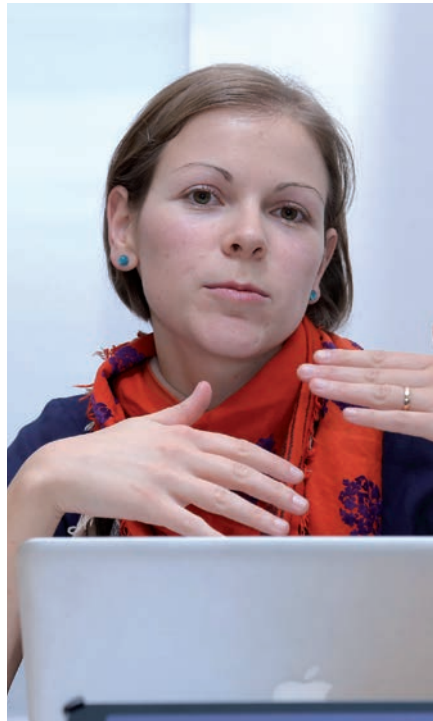
Unter [leoben.at](http://leoben.at) präsentiert sich die Stadt Leoben seit kurzem mit einer völlig neu gestalteten Website, die für Bürger und Unternehmer als Serviceportal im Internet nützliche und leicht auffindbare Informationen liefern soll. Die Website wurde im Rahmen eines Forschungsprojektes mit der FH Joanneum auf Basis einer „Content-Strategie“ entwickelt. Damit nimmt Leoben eine Vorreiterrolle in moderner Verwaltungskommunikation ein.

**Content.** Der Begriff „Content“ steht für Inhalt und weist darauf hin, dass bei der Entwicklung von Websites die Fragen und Bedürfnisse der künftigen Nutzer

im Mittelpunkt stehen sollen. Die Disziplin Content Strategie kommt aus den USA und wird vor allem im angloamerikanischen Raum zur Entwicklung bürgerzentrierter Webservices angewandt, wie zum Beispiel das britische Serviceportal [www.gov.uk](http://www.gov.uk) beweist.

**Testphasen.** Auch in Leoben wurde umfangreiche Nutzerforschung betrieben. Häufige Bürgeranfragen wurden mittels Fragebögen im Rathaus gesammelt, zahlreiche Bürger zwischen 17 und 70 Jahren

haben Inhalte und Aufbau der Seite im Entwicklungsstadium getestet. Hinzu kam die genaue Analyse von rund 90 Seiten der alten Website sowie von Best-Practice-Beispielen in der Verwaltung. „Die Seite soll künftig die digitale Anlaufstelle rund um alle Fragen des Gemeindelebens sein, sei es Wohnsitz anmelden, standesamtlich heiraten, Sperrmüllabfuhr bestellen oder Wirtschaftsförderung



Cornelia Schuss, Content-Strategin der Stadt Leoben



Werbeexperte Heinz Wittenbrink von der FH Joanneum

Foto: Freisinger

beantragen. Hinzu kommen aktuelle Infos zu Veranstaltungen, Neuigkeiten und Verwaltungsthemen“, so Cornelia Schuss, Content-Strategin der Stadt, die für das Projekt inhaltlich federführend verantwortlich zeichnet. Die technische Entwicklung liegt bei der Web-Agentur Well Linked mit Geschäftsführerin Katharina Heil.

## Info

- Serviceinhalte zu verschiedenen Lebensbereichen für Bürger und Unternehmer
- Schritt-für-Schritt-Erklärungen zu häufigen Behördenwegen
- Alle Ansprechpartner in der Gemeinde – mit Telefonbuch und Dienststellensuche
- Übersicht zu Ärzten, Vereinen, Beratungsstellen, Anlaufstellen für Unternehmen etc.
- Veranstaltungstipps, das Kulturprogramm, Neuigkeiten aus Leoben

**Smartphones.** „Bei der Umsetzung der neuen Website wurde der zunehmenden Nutzung auf Smartphones und Co. Rechnung getragen: [leoben.at](http://leoben.at) passt sich mittels ‚Responsive Design‘ den verschiedenen Endgeräten an und bietet im mobilen Menü nützliche Schnelleinstiege zu den wichtigsten Servicethemen und Kontakten“, begrüßte Leobens Bürgermeister Kurt Wallner bei der Präsentation der neuen Website deren Fokus auf die mobile Nutzung.

**Zusammenarbeit.** Wissenschaftlich unterstützt wird die Stadt Leoben in der Neuausrichtung ihrer Webkommunikation von der FH Joanneum mit dem Studiengang „Content Strategie“, den der international anerkannte Webexperte Heinz Wittenbrink leitet. „Mit [leoben.at](http://leoben.at) haben wir eine Plattform für die aktuellen und künftigen Web-Services der Stadt Leoben. Die Seite soll nun – gemeinsam mit den Nutzern der Website – laufend weiterentwickelt und um neue Services erweitert werden“, so der Leiter der Stabsstelle Presse & PR der Stadt Leoben, Gerhard Lukasiewicz.

Häuser von **KOHLBACHER** HWB: ≤ 36 kWh/m<sup>2</sup>a



**LEOBEN**  
 Lerchenfeld, 7. BA.  
 Doppel- & Reihenhäuser

- ✓ Eigentum
- ✓ schlüsselfertig
- ✓ Carport
- ✓ Solaranlage
- ✓ Terrasse mit eigenem Garten und Balkon
- ✓ Landesförderung

Tel. 03854/6111-6  
 verkauf@kohlbacher.at

**KOHLBACHER**  
 www.kohlbacher.at

Anzeige

**Antikhandel**  
**www.jahrbacher.at**

beim Schwammerlturm in **Leoben**  
 im Haus Glasbau GRUBER in **Bruck**

Wir kaufen gegen sofortige **BARZAHLUNG** Ihren **GOLD- und SILBERSCHMUCK**, Zahngold, Modeschmuck. Kaufe Ihre Gold- und Silbermünzen, auch große Sammlungen, Gratischätzung und **BARZAHLUNG** bei Ankauf!

**Ankauf von Möbeln und Geschirr!**  
 Armbanduhren, Silberbesteck, Silbergeschirr etc., auch Einzelteile.

**BRIEFMARKENSAMMLUNGEN**, alte Fotoalben, Ansichtskarten, Orden, Dolche, Säbel etc. vom 1. und 2. Weltkrieg, Bücher, Zeitschriften vor 1950 gesucht!  
 Kaufe auch große Sammlungen jeder Art.

**GRATISSCHÄTZUNG!**  
 Tel. 0664 / 33 82 716

**Räumungen – Übersiedelungen – Einlagerungen**  
**Wohnungen, Häuser besenrein!**  
**LKW mit 3 Mitarbeitern € 75,-/Stunde**

Anzeige

## Sanierung der Schmollhube

Die „Schmollhube“, die sich im Revier Bürgerwald der Leobener Realgemeinschaft befindet, ist ein beliebtes Ausflugs- und Wanderziel der Leobener Bevölkerung. Allerdings ist die dort befindliche Hütte, die Anfang des 20. Jahrhunderts errichtet wurde, stark in die Jahre gekommen und entspricht nicht mehr dem gesetzlich geforderten Standard. Die Leobener Realgemeinschaft will nun die Schmollhube generalsanieren, eventuell auch ganz neu aufbauen, sofern ein geeigneter Betreiber für das Objekt gefunden wird.

**Sanierung.** Gemeinsam mit dem Pächter soll auf Basis bereits bestehender Überlegungen ein Sanierungskonzept erarbeitet werden, das nach Möglichkeit im Jahr 2016 umgesetzt wird. Spätestens im Jahre 2017 soll die Schmollhube den Leobenern und ihren Gästen als Zielpunkt für Wanderungen wieder zur Verfügung stehen. Das ausschlaggebende Argument für die Entscheidung des Wirtschaftsausschusses lag in der Verantwortung der Leobener Realgemeinschaft für die Stadt Leoben. Wirtschaftliche Argumente seien dabei in den Hintergrund gerückt. „Die Leobener Realgemeinschaft will der Leobener Bevölkerung auch zukünftig das beliebte Naherholungsgebiet Schmollhube erhalten“, so Michael Augustin.

**Pächter.** Interessenten für die Bewirtschaftung der „Schmollhube neu“ sind eingeladen, sich in der Forstverwaltung der Leobener Realgemeinschaft, 8700 Leoben, Roseggerstraße 17, zu melden.

Foto: Realgemeinschaft



**Die Schmollhube – Treffpunkt für geselliges Beisammensein und eine gute Jause**

## Bockbieranstich in Göß



Bockbieranstich im Gösser Bräu

Bereits zum 35. Mal sprang heuer der Gösser Bock beim traditionellen Anstich zur Vorweihnachtszeit im Gösser Bräu aus dem Fass. „Zapf hinein, Bock heraus – Böcklein spring in jedes Haus“, lautete das Motto der Zeremonie, in deren Rahmen Leobens Bürger-



Josef Sirec als Ehrenbrauer der Gösser Brauerei ausgezeichnet

meister Kurt Wallner zum zweiten Mal gemeinsam mit Gösser-Braumeister Andreas Werner den Anstich des ersten Gösser-Bock-Fasses vornahm. Tatkräftige Unterstützung erhielten die beiden von der steirischen Hopfenkönigin Nicol I. sowie von Brau Union

Österreich-Generaldirektor Markus Liebl und Verkaufsdirektor Ronald Zentner.

**Genuss.** „Das Aroma der Bierspezialität erinnert an reife Früchte und frisches Brot – damit ist der Gösser Bock ideal geeignet für den besinnlichen Genuss in der Vorweihnachtszeit“, so Braumeister Andreas Werner. Kein Wunder also, dass zahlreiche Gastronomen, Prominente aus Wirtschaft und Kultur sowie Freunde des beliebten steirischen Bieres auch in diesem Jahr gerne der Einladung zum Bockbier-Anstich folgten. Musikalisch umrahmte die „Brodjaga Musi“ den erlebnisreichen Abend, kabarettistische Leckerbissen servierte Klaus Eckel.

**Ehrenbrauer.** Dem langjährigen Gebietsleiter Josef Sirec, der mit Jahresende in den Ruhestand gehen wird, wurde im Rahmen des festlichen Abends für sein 25-jähriges Engagement und seine Leidenschaft rund um Österreichs bestes Bier die höchste Auszeichnung der Gösser Brauerei, nämlich die eines Ehrenbrauers, verliehen.

## Barbarabier und Ledersprung



V.l.: LH Hermann Schützenhöfer, LH-Stv. Michael Schickhofer und Bgm. Kurt Wallner

Der Barbarabieranstich, die Auftaktveranstaltung der bergmännischen Feierlichkeiten zu Ehren der heiligen Barbara, fand dieses Jahr aus Anlass des 175-Jahr-Jubiläums der Universitätsgründung nicht im Gösser Bräu, sondern an der Montanuniversität Leoben statt. Die Veranstalter, Verein Steirische Eisenstraße, Brauerei Göß und Montanuniversität, konnten dazu wieder eine große Anzahl an Gästen aus Wirtschaft, Gesellschaft und Politik – mit LH Hermann Schützenhöfer an der Spitze – begrüßen.



Landeshauptmann-Stellvertreter Michael Schickhofer wurde Ehrenbergmann und Eisenstraßenbotschafter 2015.

**Eisenstraßen-Botschafter.** Der Verein Steirische Eisenstraße feiert nächstes Jahr sein 90-jähriges Jubiläum. Seit heuer ist auch die Gemeinde Mariazell Mitglied. Bürgermeister Kurt Wallner, seit einem Jahr Eisenstraßen-Botschafter, betonte die enge Kooperation zwischen den Gemeinden entlang der Eisenstraße als wichtige Aufgabe. Anton Lang, Projektleiter der Leader-Region Steirische Eisenstraße, informierte über 2,3 Millionen Euro EU-Fördergelder, die für die Entwicklung der Region bereitstehen.

**Ledersprung.** Landeshauptmann-Stellvertreter Michael Schickhofer sprang bei dieser Feier mit dem Wahlspruch „Kräfte bündeln, Regionen stärken“ über das Arschleder in den Ehrenbergmannsstand und wurde zum Eisenstraßen-Botschafter 2015 ernannt. „Ich werde mit voller Kraft und Begeisterung als Botschafter der Steirischen Eisenstraße für die Region arbeiten“, so Schickhofer. Danach folgte der traditionelle Anstich des Barbarabieres, das Braumeister Andreas Werner heuer als maronifarben bezeichnete.

# Hausübergabe

In der Kasernenstraße 23 in Leoben-Lerchenfeld wurden unlängst 22 neue Kohlbacherhäuser an ihre Besitzer übergeben. In einer sechsten Ausbaustufe wurden die Häuser in den Größen von 97m<sup>2</sup>, 113m<sup>2</sup> und 120m<sup>2</sup> als Parzelleneigentum, schlüsselfertig und zu einem Fixpreis vom Familienunternehmen Kohlbacher errichtet. Seit 2003 ist der steirische Betrieb aus Langenwang in Leoben tätig und hat bereits 180 Häuser gebaut. Bürgermeister Kurt Wallner dankte der Firma Kohlbacher für das Engagement auf den Sektor der Wohnraumschaffung und wünschte den neuen Hausbesitzern viel Freude mit ihrem Eigenheim.



Foto: leopress

**Hausübergabe in Leoben-Lerchenfeld**

**Entwicklung.** Der Standort für ein „Wohnen im Grünen“ sei gut gewählt, denn die Innenstadt ist schnell und mit öffentlichen Verkehrsmitteln leicht erreichbar, so der Bürger-

meister. Die Stadt habe auch vor, die Stadtteile Lerchenfeld und Judendorf in absehbarer Zeit durch eine Brücke enger mitei-

inander zu verbinden und in Lerchenfeld die Nahversorgung durch ein neues Lebensmittelgeschäft zu verbessern.

# Schutzweg

Vor dem Privatkindergarten und der ABC-Schule Trinity in der Gösser Straße wurde zur Sicherheit für die jüngsten Teilnehmer am Straßenverkehr ein neuer Schutzweg mit passender Beleuchtung errichtet.

**Fertigstellung.** Der Schutzweg konnte bereits Anfang November fertiggestellt werden. Die Beleuchtungsmasten mit LED-Beleuchtung wurden Ende November aufgestellt. Damit ist ein sicheres Überqueren der Straße für die Kindergartenkinder und Schüler an diesem neuralgischen Punkt gewährleistet. Der Verein Trinity und die Eltern freuen sich über diese Maßnahme sehr.



Foto: Planner

**Neuer Schutzweg beim Privatkindergarten Trinity in der Gösser Straße**



**24h Pflege zu Hause:  
Ihre Lebens-Qualität  
Tag & Nacht.**

**EUROPFLEGE**

24 Stunden Hilfe und Betreuung



Jahrelange Erfahrung

- ✚ **Kranken- und Senioren-Pflege; Betreuung von Menschen mit Behinderungen.**
- ✚ **Hilfe und Unterstützung bei den Behörden, und vor allem beim Pflegegeld.**
- ✚ **Wir begleiten Sie und Ihre Familie während der gesamten Zeit.**

“Sprechen Sie mit uns!  
Es zahlt sich sicher aus”.

03842 46-929 oder 0664 150-40-60

Europflege, Klaus Katzianka | EP24 Personenbetreuung GmbH | A-8700 Leoben, Pebalstraße 31/1 | [www.europflege.at](http://www.europflege.at) | [office@europflege.at](mailto:office@europflege.at)

# Baumfällung – Bürgerbeteiligungsprozess

„Wir haben ‚LE mit- und füreinander‘ ins Leben gerufen, um gemeinsam mit der Bevölkerung einen Beitrag für ein gutes Zusammenleben zu leisten. Nachdem in Lerchenfeld eine Diskussion über die Fällung bzw. den Erhalt von Bäumen entfacht ist, haben wir deshalb eine Bürgerbeteiligung gestartet“, so Vizebürgermeister Maximilian Jäger. Nach einer Informationsveranstaltung wurde eine Informationsbroschüre samt Antwortkarte für die Entscheidung an die betroffenen Mieter versandt.

**Beteiligung.** Die Rücksendefrist endete am 5. November 2015. „Ich habe mich sehr über die hohe Beteiligung von fast 70 % gefreut, denn 50 von 72 Antwortkarten wurden retourniert“, informierte Jäger.

Die Auswertung der eingelangten Antwortkarten ergibt folgendes Ergebnis: Keine Fällung der südlichen Ahorngruppe, lediglich fachlich korrekte Baumpflege: 72 %.



Die Bäume in der Nikolaus Lenau-Straße werden nicht gefällt.

Fällung der südlichen Ahorngruppe mit Ersatzpflanzung: 28 %.

Für die Stadt Leoben ist die Entscheidung, die sich durch die Bürgerbefragung ergeben

hat, bindend, weshalb derzeit kein Baum gefällt wird. Die Baumpflege wird wie bisher durch das Referat Grünflächen und Friedhöfe der Stadt Leoben beaufsichtigt.

## Fragen zum Thema Wohnen?

Bereits seit einigen Jahren steht Vizebürgermeister Maximilian Jäger im Rathaus und in den Ortsteilen für alle Fragen zum Thema Wohnen zur Verfügung. Da diese Sprechstage sehr gut angenommen werden, werden 2016 neben Lerchenfeld, Leitendorf und der Innenstadt auch in Göß, Donawitz, Proleb und Hinterberg Termine angeboten – jeweils 17 bis 18 Uhr.

### Festsaal Leitendorf, Fröbelgasse 3

Di., 2. Februar 2016  
Di., 5. April 2016  
Di., 7. Juni 2016

### Seniorenklub Lerchenfeld, Absengergasse 34

Mo., 1. Februar 2016  
Mo., 7. März 2016  
Mo., 4. April 2016  
Mo., 2. Mai 2016  
Mo., 6. Juni 2016

### Neues Rathaus, Erzherzog Johann-Straße 2

Di., 1. März 2016  
Di., 3. Mai 2016

### Besprechungsraum der Siedlungsgenossenschaft Leoben, Steigtalstraße 31

Mo., 14. März 2016  
Mo., 13. Juni 2016

### Seniorenklub Donawitz Lorberaustraße 7

Do., 11. Februar 2016  
Di., 10. Mai 2016

### Seniorenklub Hinterberg, Hinterbergstraße 33

Mi., 13. April 2016

### Besprechungsraum der WAG, Hippmannngasse 74

Mo., 11. April 2016

*Kerzen und Sterne – beliebte Dekoration*

*in Fenstern, bei Häusern – was sagt uns das schon?*

*Angekündigt wird eine besondere Zeit*

*ein heiliges Fest ist nicht mehr weit.*

*Lasst uns den Grundgedanken – Liebe und Hilfsbereitschaft – im*

*Herzen tragen*

*und ein nettes Wort gegenüber den Nachbarn wagen.*

## Mehr Parkplätze in der Schönowitzstraße



Wie versprochen wurden in Leoben- Lerchenfeld neben dem Spielplatz in der Schönowitzstraße zusätzliche Parkplätze geschaffen.

## Winterdienst-Servicetelefon

Um Anfragen und Beschwerden im Zusammenhang mit der Durchführung des Winterdienstes rasch und bürgerfreundlich abwickeln zu können, wurde für den Bereich der gemeindeeigenen Wohnhäuser (ausgenommen Objekte mit Hausmeister) von 1.11.2015 bis 31.3.2016 wieder eine Servicenummer eingerichtet. Diese lautet **0676/844062555** (Mo-Do 7-16 Uhr, Fr 7-14 Uhr)

**Convention Leoben**

**ONE STOP SHOP**

... für Seminare, Tagungen und Events

**ERFOLGREICH tagen** in Leoben im Zentrum Österreichs

Convention Bureau Leoben GmbH  
Hauptplatz 1 A-8700 Leoben  
t: +43 (0)3842/472 60 f: +43 (0)3842/425 81-24  
info@convention-leoben.at www.convention-leoben.at

Anzeige

**LE-Gutscheine kaufen & tolle Preise GEWINNEN!**

im Gesamtwert von 1.000,- Euro

Ziehung am 20. Dezember 2015 auf der Bühne im Weihnachtsdorf.

**10 €**  
Zehn Euro/Einlösbar bis 31.12.2015  
**LE-GUTSCHEIN**  
1 GUTSCHEIN für 1 ganze Stadt

Erlebnis Leoben

Anzeige

## Post-Eröffnung

Seit 18.11.2015 gibt es unter der Adresse Erzherzog Johann-Str. 17 nun eine zentrale Postservicestelle in Leoben. Die Post hat ihre beiden Standorte am Hauptplatz und am Bahnhof geschlossen und ist, gemeinsam mit der Bawag-Bank, an ihren alten Standort zurückgekehrt. Das Konzept „Post und Bank unter einem Dach“, das durch die Zusammenarbeit der Post mit der Bawag seit 2011 besteht, wurde dabei aufrechterhalten.

**Paketabholwand.** Der neue Standort präsentiert sich ebenerdig und barrierefrei und wurde offen, hell und transparent gestaltet. Auf 340 Quadratmetern können Post- und Bankkunden bei noch kundenfreundlicheren Öffnungszeiten ihre Geschäfte tätigen. Die modernste Selbstbedienungszone ist durch Zutritt mit jeder gültigen Bankomatkarte ohne Codeeingabe rund um die Uhr erreichbar. Dies gilt auch für die große Neuerung an diesem Standort, die Paketabhol-

**Öffnungszeiten**

**Mo – Fr, 8 – 18 Uhr**  
**Sa, 9 – 12 Uhr**

**Selbstbedienungszone und Paketabholwand:** Zutritt jederzeit möglich – durch Bankomatkarteneingabe (ohne Code)



V.l.: Bürgermeister Kurt Wallner mit Anita Sigott-Szalmasi und Thomas Puffinger in der modernen SB-Zone der Post/Bawag-Filiale in Leoben

Foto: Freisinger

wand, wo Packerl nun jederzeit abgeholt oder aufgegeben werden können.

**Verbesserung.** „Die Kunden sollen sich hier wohlfühlen und die moderne Filiale gut annehmen“, ist das Credo der beiden Standortleiter Anita Sigott-Szalmasi (Post) und Thomas Puffinger (Bawag). Mit elf Post- und 15 Bankangestellten wollen sie noch näher am Kunden sein. „Der Standort hier bringt sowohl für Kunden als auch für die Mitarbeiter eine eindeutige Qualitätsverbesserung“ freut sich Bürgermeister Kurt Wallner bei der Eröffnungsfeier und dankte auch im Namen der Leobener Bevölkerung für die Entscheidung, den bekannten, mit dem Auto gut erreichbaren Standort mitten in der Innenstadt wieder zu reaktivieren.

## Neuer Vorstand des Lions Club Leoben-Göb

Bei seinem Antrittsbesuch informierte der neue Vorstand des Lions Club Leoben-Göb Bürgermeister Kurt Wallner über seine umfangreiche Charitytätigkeit, durch die wieder vielen in Not geratenen Bürgern der Region schnell und unbürokratisch geholfen werden konnte. Mit dem Gösser Kirtagsgulasch wurde bereits zum fünften Mal erfolgreich Geld gesammelt, berichtete Präsident Richard Schmatz. Aus dem Erlös des ersten Frühshoppen beim Leobener Wiesenfest, der zusammen mit dem Round Table veranstaltet wurde, konnte ein Spezialrollstuhl für ein junges Mädchen angeschafft werden. Neu war der Friedensplakatwettbewerb in Zusammenarbeit mit der Neuen Mittelschule Leoben, um bei jungen Leuten frühzeitig ein Bewusstsein für dieses Thema zu schaffen. Zum vierten Mal wird wieder der allseits beliebte Gösser Maskenball am Faschingsamstag im Gösserbräu stattfinden.



Mitglieder des Lions Club Leoben-Göb mit Präsident Richard Schmatz (3.v.r.) bei Bürgermeister Kurt Wallner (m.)

Foto: leopress

## Knackige Oberkrainer-Musik

Unter dem Motto „Obersteirer trifft Oberkrainer“ ließen zahlreiche Gäste das Gasthaus Kaufmann und vor allem die Tenne Leoben wie in früherer Zeit erblühen. Oberkrainer-Wirt René Kindl und Wolfgang Schickhofer waren als Hauptorganisatoren dieses Benefizkonzertes verantwortlich, das für die Lebenshilfe Leoben ausgerichtet wurde.

**Promi-Kellner.** Zwischen 20 und 21 Uhr durften sich die Gäste vom Bürgermeister Kurt Wallner höchstpersönlich und weiteren Promi-Kellnern bedienen lassen. Der Reinerlös der freien Spende als Eintritt und eine Umsatzbeteiligung soll für die Lebenshilfe Leoben in ein Pflegebad investiert werden.

**Programm.** Mit dabei waren Franc Mihelic, Johannes Spanner, Nata-scha, Renate & Gerald, Robert Goter, Franky Leitner und Moderator Erich Fuchs. In der Tenne Leoben wurde bis in die frühen Morgenstunden zur Oberkrainer-Musik gefeiert. KJ



Bürgermeister Kurt Wallner erfreute die Gäste mit Freibier.

Foto: Katarina Jelenc

## Blumenhaus Ernst & Lisa Gaspar jun.

Scheiterbodenstraße 14  
8700 Leoben  
Tel./Fax.: 03842 / 83330  
Mobil: +43 0664 / 4416010

Am   
Zentralfriedhof

**Auch jeden Sonntag von 9 bis 12 Uhr**

### UNSER SERVICE:

- Blumen für jeden Anlass
- Grabpflege
- Trauerbinderei
- Hydro-Service
- Baum- und Heckenschnitt
- Gartenpflege

Wir wünschen unseren  
Kunden ein frohes Fest  
und ein gutes Neues Jahr!

Anzeige

# 15. Straußgala

Die Faschingsgilde Leoben begeisterte wieder mit ihrem Galadinner im Congress Leoben



Foto: Weeber

V.l. Erich Prattes, Preisträger Edi Lieber und neuer Gildepräsident Willibald Mautner



Foto: leopress

Feierlicher Auftakt der Faschingszeit mit der Straußgala der Faschingsgilde Leoben im Leobener Kongress

Bereits zum 15. Mal veranstaltete die Faschingsgilde Leoben die Straußgala im Congress Leoben als große Auftaktveranstaltung des Faschings. Damit wird in Leoben die sogenannte „Fünfte Jahreszeit“ nach dem Faschingseinläuten am 11.11. stimmig fortgesetzt. Auch dieses Jahr fand der bunte Mix aus Kulinarik, Musik und Kabarett beim Publikum wieder großen Anklang. „Die erste Straußgala gab es 2001, damals noch in der Kunsthalle und nun ist sie zum Dauerbrenner

und einem gesellschaftlichen Höhepunkt geworden“, freute sich deren Organisator und Gildepräfixt Franz „Franky“ Brandl im ausverkauften Congress-Saal.

**Wechsel.** Dieses Jahr kam es zu einem Wechsel an der Spitze der Faschingsgilde. Gildepräsident Erich Prattes legte nach 14 Jahren Tätigkeit seine Funktion zurück und übergab das Zepter an Kulturstadtrat Willibald Mautner. Als neues Prinzenpaar „amtieren“ in der

närrischen Zeit Nina Trampus und Patrick Rantschl.

**Auszeichnung.** Mit dem „goldenen Strauß“, der traditionell an eine verdienstvolle Persönlichkeit der Stadt Leoben geht, wurde dieses Jahr Forsttechnik-Unternehmer und Fußballmäzen Edi Lieber ausgezeichnet. „Jetzt habe ich einen schönen Vogel“, bedankte sich der Geehrte für die 18 Kilo schwere, vergoldete Statue.

## Heiligenmosaike

An der Erzherzog Johann-Brücke wurden sechs Mosaiktafeln mit Heiligenfiguren angebracht. Die Pädagoginnen der Neuen Mittelschule Leoben-Stadt Adelheid Rieband-Huber und Beate Petzmann-Truschnigg waren mit den Schülern der vorjährigen vierten Klasse zwei Jahre lang auf der Suche nach Heiligen, die einen Bezug zu Wasser aufweisen. Ergebnis des fächerübergreifenden Arbeitens zwischen Religion und kreativem Gestalten sind Mosaiktafeln mit Heiligen rund ums Wasser. Zum leichteren Erkennen der Figuren sind die Bilder mit Namenstafeln versehen, die von der Steiermärkischen Sparkasse gesponsert wurden.



Foto: leopress

## Martinsspiel

Unter großem Publikumsinteresse fand auch heuer wieder das bereits traditionelle Martinsspiel der Stadtppfarre St. Xaver gemeinsam mit dem Laternenfest des Kindergartens Josefinum statt. Unter der Regie von Karl-Heinz Schein wurde die Legende vom Heiligen Martin, der seinen Mantel mit den Armen teilte, mit Schülern und Lehrer des Alten Gymnasiums Leoben als Darsteller erzählt. Auch die Kinder des Josefinum waren aktiv eingebunden. Als „Heiliger Martin“ begeisterte wieder Stadtpfarrer Markus Plöbst hoch zu Ross.



Foto: Freisinger

# Blumenschmuckwettbewerb 2015

Viele Teilnehmer bewiesen wieder ihren „grünen Daumen“

Im Gasthaus „Drei Raben“ fand kürzlich die Prämierung der diesjährigen Gewinner des Blumenschmuckwettbewerbes statt, der jährlich von der Stadt Leoben veranstaltet wird. In den unterschiedlichen Kategorien wie Balkon- und Fensterschmuck in Siedlungen, Vorgartenschmuck, Blumenschmuck und Gartengestaltung oder Blumenschmuck am Bauernhof nahmen heuer insgesamt 39 Kandidaten teil, von denen 30 Teilnehmer einen Preis erreichen konnten.

**Freude.** Vizebürgermeister Maximilian Jäger bedankte sich für die große Bereitschaft der Blumenliebhaber, das ganze Jahr über Geld, Freizeit und einen nicht unerheblichen Arbeitsaufwand in das Bemühen um ein gelungenes Blumenarrangement zu stecken. „Sie schenken uns allen damit große Freude und leisten einen unverzichtbaren Beitrag zur Verschönerung der Stadt Leoben“, so Jäger.

## Die Gewinner der ersten Preise:

Helga Hinger, Christa Grasser, Magdalena Bobruk, Sophie Eistel, Sylvia Hubmann, Brigitta Wurzer, Irmgard Maderthoner, Nico Bobruk, Andrea Urbanek, Dagmar Dobrowsky, Renate Hirschmann, Barbara Samberger, Gerhard und Elisabeth Weinberger, Roberta Schlager.

## Die Gewinner der zweiten Preise:

Mathilde Sonnberger, Traudl Reska, Erika Gruber, Maria Tonhäuser, Theresia Lukasiewicz, Anita Schneider, Sabine Reifgraber, Claudia Vockenberger.

## Die Gewinner der dritten Preise:

Maria Troger, Sonja Pohland, Renate Vockenberger, Anna Hödl, Klaus Schwarzbart, Renate Goldbacher, Reinfriede Kain, Maria Theresia Stabler.



Die Gewinner der ersten Preise



Die Gewinner der zweiten Preise



Die Gewinner der dritten Preise

# Adventzauber

Leoben - wo das Christkind zu Hause ist!



Das Leobener Christkind begleitet durch die Adventzeit.

Vom 27. November bis 23. Dezember zieht das Weihnachtsdorf im stimmungsvollen Ambiente der historischen Altstadt am Hauptplatz Leoben mit seinem reichhaltigen weihnachtlichen Angebot und einer Vielzahl an Rahmenveranstaltungen wieder Tausende Besucher aus nah und fern an. Bereits bei der Eröffnung, die von den Kindern des Kindergartens Leoben Stadt zusammen mit dem Saxophon-Ensemble der Musikschule Leoben gestaltet wurde, war der Publikumsandrang riesengroß. Von allen sehnsüchtig erwartet wurde natürlich das Leobener Christkind, das bereits zum sechsten Mal die Adventzeit begleitet und heuer Eva heißt.

**Neuheit.** Mit dem klingenden Lichterbaum hat Leoben dieses Jahr eine Neuheit, die einzigartig in Österreich ist. Zu jeder vollen Stunde zwischen 17 und 20 Uhr bietet eine fulminante LED-Lichtershow direkt am Weihnachtsbaum Faszinierendes für Augen und Ohren. Darüber hinaus setzen die beiden Organisatoren Citymanager Anton Hirsch-

## Öffnungszeiten

Täglich von 10 bis 19 Uhr  
Sonntag 13 bis 19 Uhr,  
Gastronomie täglich bis 22 Uhr geöffnet



Großer Besucherandrang bei der Eröffnung des Leobener Weihnachtsmarktes am Hauptplatz



Die Kinder des Kindergartens Leoben-Stadt begeisterten mit Weihnachtsliedern und Gedichten.



Das Saxophonensemble der Musikschule Leoben unter der Leitung von Norbert Lipp erfreute mit weihnachtlichen Klängen.

mann und Erwin Freisinger wieder auf Altbe-währtes wie das Fest der Engel, das Christ-kindlpostamt, die Christkindlbackstube, das beleuchtete Riesenrad oder der Bummelzug. Insgesamt umfasst das Programm an die 70 Programmpunkte mit dem Schwerpunkt Weihnachtsbühne.

**Handel.** Bürgermeister Kurt Wallner sieht das Weihnachtsdorf als wichtige Unterstützung für den Leobener Handel, kamen doch letztes Jahr an die 200.000 Besucher in die Stadt. Damit hat sich die Adventstadt Leoben längst zu einem wesentlichen Tourismusfaktor in der Winterzeit entwickelt.

# Alma Seidler

Der einzige neuzeitliche Frauennamen unter den Leobener Straßenbenennungen

Insgesamt werden im amtlichen Straßenverzeichnis der Stadt Leoben 248 Straßennamen aufgelistet, wobei 72 Straßen – also fast 30 % – nach Personen benannt wurden. Davon haben wiederum 55 Persönlichkeiten einen engen Bezug zur Leobener Stadtgeschichte, womit der Anteil der Namen mit überwiegend örtlicher Bedeutung erstaunlich hoch ist. Dass Frauennamen dabei sehr selten Berücksichtigung fanden, ist – wie auch in anderen Städten – wenig überraschend. Die in Leoben verwendeten weiblichen Vornamen leiten sich überwiegend von der Benennung ehemaliger Bergbauschächte (Heilige oder Familienangehörige der Besitzer) und (legendären) Frauengestalten aus dem Umfeld des Klosters Göß ab. Erst im Jahre 1996 wurde mit Alma Seidler – bisher einzigartig – einer Frau der Neuzeit mit einem Straßennamen gedacht.

**Ernst Seidler.** Am 18. August 1896 hatten in der Kirche Maria am Waasen Dr. Ernst Joseph Stefan Seidler, Sekretär der Leobener Handelskammer, geboren am 5. Juni 1862 in Schwechat, und Theresia Völkl, Private, geboren am 12. Mai 1865 in Roßau-Wien, die Ehe geschlossen. Einer der Trauzeugen war der Fabrikant Franz Endres, der damalige Präsident der Handelskammer. Ernst Seidler hatte in Wien an der juristischen Fakultät studiert und wurde 1887 zum Doktor der Rechte promoviert. Nach vorübergehenden Anstellungen bei der Finanzlandesdirektion und im Gerichtswesen trat er 1894 als Sekretär in den Dienst der Leobener Handelskammer. Für die Kammer verfasste er zahlreiche Stellungnahmen zu aktuellen Gesetzesentwürfen und lehrte gleichzeitig als Dozent für Volkswirtschaftslehre an der Bergakademie.

**Ministerpräsident.** Im Jahre 1900 wurde er als Ministerialsekretär im Ackerbaumministerium in Wien eingestellt, dem damals auch die Leobener Bergakademie unterstand. 1909 war er bereits Sektionschef und 1917 gehörte er dem Kabinett Clam-Martinic als Minister für Ackerbau an, danach war er von Juni 1917 bis Juli 1918 unter Kaiser Karl I. Ministerpräsident Österreichs. Nach dem Ersten Weltkrieg übernahm Seidler Positionen in Industrie und Bankwesen und widme-



Alma Seidler (1899–1977), Rollenfoto 1934

te sich seinem wissenschaftlichen Werk sowie der Lehrtätigkeit. Bereits 1916 war er mit dem Prädikat „von Feuchtenegg“ in den Ritterstand erhoben worden.

**Alma Seidler.** Während seiner Tätigkeit in Leoben wurde am 8. Juni 1899 im Haus Stadt No. 158 (heute Roseggerstraße 19) die Tochter Alma Josephine Stephanie geboren und am 1. Juli 1899 in St. Xaver getauft. Als Schauspielerin gehörte sie ab 1918 zum Ensemble des Burgtheaters in Wien und verkörperte dort bis zu ihrem Tod zahlreiche Haupt- und Nebenrollen. Daneben wirkte sie – seit 1928 Kammerschauspielerin – nach 1945 in fast 30 Spielfilmen mit, so beispielsweise in „Der Engel mit der Posaune“ (1948) oder „Drei Männer im Schnee“ (1955).

Alma Seidler galt als bedeutendste Repräsentantin spezifisch österreichischer Schauspielkunst, erhielt 1959 für ihre schauspielerischen Leistungen die Josef-Kainz-Medaille und im Jahr darauf wurde sie auch Ehrenmitglied des Burgtheaters. Sie war mit dem Regisseur Karl Eidlitz verheiratet, ihr gemeinsamer Sohn Johannes Eidlitz war ein bekannter Journalist und Mitbegründer der Österreichischen Volkspartei (ÖVP). Alma Seidler verstarb am 8. Dezember 1977 in Wien und erhielt ein Ehrengrab am Zentralfriedhof.



Alma Seidler, Rollenfoto 1955

Foto: ONB (2)

**Ehrenring.** Nach ihrem Tod wurde 1978 von der österreichischen Bundesregierung der Alma-Seidler-Ring als weibliches Gegenstück zum traditionsreichen Iffland-Ring gestiftet. Wie sein Vorbild wird auch dieser von der Trägerin testamentarisch an die bedeutendste und würdigste Bühnenkünstlerin des deutschsprachigen Theaters auf Lebenszeit weitergereicht. Die erste Trägerin war Paula Wessely, die ihn im Jahr 2000 an Annemarie Düringer weitergab, und seit 2014 ist Regina Fritsch in seinem Besitz.

**Straßennamen.** Die Benennung der Alma Seidler-Straße im Leobener Stadtteil Göß erfolgte mit Gemeinderatsbeschluss vom 14. November 1996, in Wien-Liesing (23. Bezirk) wurde 2000 der Alma-Seidler-Weg nach ihr benannt.

## Info

Über die Herkunft der Leobener Straßennamen informiert das soeben im Selbstverlag der Stadt Leoben erschienene Buch „Leoben – Straßennamen mit Geschichte“. Darin werden sämtliche 248 Straßen Leobens beschrieben und in 43 ausführlichen Artikeln die Namenspaten vorgestellt, wobei nicht nur Persönlichkeiten Berücksichtigung finden. Das reich bebilderte Buch ist im MuseumsCenter Leoben und im gut sortierten Buchhandel zum Verkaufspreis von € 18,90 erhältlich.



Namenspaten vorgestellt, wobei nicht nur Persönlichkeiten Berücksichtigung finden. Das reich bebilderte Buch ist im MuseumsCenter Leoben und im gut sortierten Buchhandel zum Verkaufspreis von € 18,90 erhältlich.

# Christbaumentsorgung

Die Stadt Leoben übernimmt wieder die umweltgerechte Entsorgung

In den Tagen ab dem 7. Jänner wird in Leoben wieder eine Sammelaktion durchgeführt und eine Abholung der zu entsorgenden Christbäume bei den Restmüllsammelplätzen erfolgen. Auch danach werden Christbäume bis Mitte Jänner abgeholt.

**Abgeräumt.** Es wird ersucht, die Christbäume von Lametta und Drahtkaken zu befreien, da

diese Metalle die Verwertung beeinträchtigen und den Kompost mit Schwermetallen belasten. Die Bereitstellung soll gut sichtbar bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. Altglasammelcontainern erfolgen, um eine geregelte Abholung zu ermöglichen.

Es wird jedoch gleichzeitig um Verständnis ersucht, dass bei größeren Wohnbauten nicht jeden Tag abgeholt werden kann, wenn die Christbäume von den einzelnen Bewohnern zu unterschiedlichen Terminen bereitgestellt werden.

**Altstoffsammelzentrum.** Selbstverständlich besteht weiterhin die Möglichkeit, Christbäume im Altstoffsammelzentrum Leoben, Am Wirtschaftspark 11, 8700 Leoben, zu den Öffnungszeiten kostenlos abzugeben. Diese sind Montag bis Freitag von 7 bis 17 Uhr durchgehend und Samstag von 8 bis 17 Uhr.



Foto: leopress

**Der Christbaum muss für die Entsorgung komplett abgeräumt sein.**

## Info

### Christbaumentsorgung

Bei Fragen zur Christbaumentsorgung wenden Sie sich bitte an das Referat für Umwelt und Tiefbau, Tel. 03842-4062-367 (Claudia Eppich) bzw. DW 368 oder an die Abfallberatung, Tel. 0676 / 84 4062 425.

# WELLNESS MESSE & GALA

FR  
SA

12. & 13. Februar  
Burg Oberkapfenberg



Wellness-, Therapie-, Lifestyle - Messe  
Podiumsdiskussion Hubert Neuper  
Vortrag Prof. Hademar Bankhofer  
Showprogramm & Gala-Dinner  
Reise-Gewinnspiel & Glücksrad

[www.wellnessgala.at](http://www.wellnessgala.at)  
Tel. 0664 / 8490607



Anzeige

# Sammelaktion für das Krebshilfezentrum

Elektroaltgeräte-Abgabe bis 31.12.2015 beim Media Markt im LCS

Seit einem Jahr existiert das neue Regionalberatungszentrum der Krebshilfe in Leoben-Göß, um Betroffenen in der Region möglichst rasch und vor Ort Hilfe anbieten zu können. Sämtliche Leistungen der Krebshilfe sind kostenlos und werden zu über 99 Prozent aus Spenden finanziert, daher ist die Organisation dringend auf die Unterstützung von Partnern angewiesen. Vor diesem Hintergrund konnten das LCS und Media Markt als Partner für eine ganz besondere Benefiz Aktion gewonnen werden. Unter dem Motto „Gebrauchte Geräte spenden und Hilfe schenken“ veranstalten das LCS und Media Markt in Kooperation mit der Firma i4next in der Adventzeit eine Elektronik Altgeräte Sammelaktion.

**Sammelstelle.** Die Bevölkerung sowie auch die Firmen in der Region sind herzlich eingeladen, nicht mehr benötigte Tablets, Laptops oder Handys bis zum 31.12.2015 im LCS oder im Media Markt abzugeben. Alle Geräte werden von der ISO-zertifizierten Firma i4next fachgerecht recycelt, alle Daten zuvor zertifiziert gelöscht. Wenn Unternehmen eine

Sammelstelle im Haus einrichten, können die gesammelten Geräte durch i4next selbstverständlich auch jederzeit auf Abruf abgeholt werden.

**Erlös.** Jedes einzelne abgegebene Gerät schenkt Krebspatienten und deren Familien in der Region Hoffnung und Hilfe. Denn der aus der Wiederverwertung und dem Recycling erzielte Erlös kommt zur Gänze dem Betrieb des Regionalberatungszentrums Leoben-Göß und damit Betroffenen in der Region zu Gute.

## Info

Information finden Sie auf der Krebshilfe-Homepage [https://krebshilfe.at/aktuell/altgeraete\\_aktion/](https://krebshilfe.at/aktuell/altgeraete_aktion/) sowie auf der Homepage des LCS unter <http://www.leobencityshopping.at/www/Event?ID=2015198>

Firmen, die Interesse haben sich an der Aktion zu beteiligen, wenden sich bitte an Birgit Jungwirth: 0699/13130616



Krebshilfe-Sammelaktion im LCS

Foto: Krebshilfezentrum

# Auszeichnung für die Stadt Leoben

Mit dem Projekt „Fahrradspende für Kinder“ des Umweltreferates Leoben als Beitrag zur sanften Mobilität im Rahmen der europäischen Mobilitätswoche erreichte die Stadt Leoben unter 109 teilnehmenden Gemeinden den zweiten Platz. Im Leobener Beitrag wurden 13 Kindern der Wohngruppe des Jugendwerkes Josefinum mit gebrauchten und wieder instand gesetzten Fahrrädern aus dem ReUse-Shop des neuen Altstoffsammelzentrums ausgestattet. Damit wurde nicht nur der Zielsetzung einer sanften Mobilität entsprochen, sondern darüber hinaus auch ein Zeichen zur Abfallvermeidung gesetzt. Bei einem Festakt im Rittersaal des Landhauses in Graz nahm Gemeinderat Heinz Ahrer gemeinsam mit Alfred Krenn, dem Leiter des Referates Umwelt und Tiefbau der Stadt Leoben, sowie Abfallberaterin Katharina Moritz die Auszeichnung aus den Händen von Landesrat Jörg Leichtfried entgegen.



V.l.n.r.: Abfallberaterin Katharina Moritz, Landesrat Jörg Leichtfried, Gemeinderat Heinz Ahrer und Referatsleiter Alfred Krenn

Foto: Land Steiermark

# Zwei Ärztinnen unter einem Dach

Dr. Sylvia Orasch teilt sich mit Dr. Sabine Vorraber in der Straußgasse 8 die Praxis

Kürzlich eröffnete die Allgemeinmedizinerin und Wahlärztin Dr. Sylvia Orasch in der Straußgasse 8 ihre Ordination. Gemeinsam mit ihrer Kollegin Dr. Sabine Vorraber nutzt sie dieselben Räumlichkeiten zu unterschiedlichen Zeiten. Nach vorheriger telefonischer Vereinbarung bietet Dr. Orasch Termine unter

der Woche bis 20 Uhr an und am Samstag in der Zeit von 10 bis 14 Uhr.

**Schwerpunkte.** Die aus Kärnten stammende Ärztin setzt als besonderen Schwerpunkt in ihrem Angebot auf unterstützende Vitamintherapien. Zudem konzentriert sich die Schulmedizinerin auf die Themen Burnout, Stress und Depressionen und bietet nach Bedarf auch Komplementärmedizin wie die Bachblütentherapie an. Ebenso können Laboruntersuchungen und – ab Jänner – auch Vorsorgeuntersuchungen in der Praxis vorgenommen werden.

**Beratung.** Als Kurärztin möchte Dr. Sylvia Orasch auch beratend tätig sein und bietet



GR Arno Maier (l.) und Dr. Sylvia Orasch anlässlich ihrer Ordinationseröffnung

Foto: leopress

Unterstützung bei Anträgen für Kuraufenthalte und für Pflegegeld an. Zur Praxiseröffnung wünschte Gemeinderat Arno Maier im Namen der Stadt Leoben alles Gute und überbrachte einen Blumengruß.

## Info

### Dr. Sylvia Orasch

Allgemeinmedizin und Wahlarztpraxis  
Straußgasse 8, 8700 Leoben  
www.orasch.org, ordination@orasch.org  
Tel. 0664/ 1640494  
Termine nur auf Voranmeldung

# Begleitung am Lebensende

Die 12. Veranstaltung der steirischen Hospizakademie fand kürzlich in Leoben statt. Dabei kamen Mitarbeiter - hauptamtliche und ehrenamtliche - der verschiedenen Palliativ- und Hospizbewegungen aus der ganzen Steiermark nach Leoben.

**Würdevoll.** Konkret geht es bei der Hospizbewegung darum, dass unheilbar kranken und alten Menschen die Zeit bis zu ihrem Tod so würdevoll wie möglich gestaltet werden soll. Dazu tragen nicht nur die Palliativeinrichtungen an den Krankenhäusern bei, sondern auch Vereine und Organisationen, unter deren Dach sich steiermarkweit immerhin

800 Ehrenamtliche engagieren und Besuchsdienste, entweder im Krankenhaus oder zuhause, vornehmen.

**Veranstaltung.** Zur Veranstaltung in Leoben waren zahlreiche Gäste gekommen, die unter anderem ein Referat von Univ.-Prof. Michael Lehofer (Leiter der Neuropsychiatrie am LKH Graz-Südwest) hörten. Außerdem erzählten Univ.-Prof. Karl Harnoncourt (Hospizverein Steiermark) und Siegmund Kaiser vom Hospizverein Leoben aus dem Alltag der Hospizmitarbeiter. Die Grüße der Stadt Leoben überbrachte Gemeinderat Johannes Gsxner, der die Hoffnung betonte, dass die Finanzie-



V.l.n.r.: Siegmund Kaiser, Silvia Noé, Michael Lehofer, Gemeinderat Johannes Gsxner, Karl Harnoncourt, LAbg. Helga Ahrer und Rektor Wilfried Eichlseder

Foto: KK

rung der wichtigen Hospiz-Tätigkeit auch weiterhin gesichert sein möge. Moderiert wurde die Veranstaltung von der Pflegedirektorin des LKH Leoben, Sylvia Noé.

# Suchtberatung Obersteiermark

Beratung und Information in allen Suchtfragen bietet der Verein Suchtberatung Obersteiermark, der in Leoben eine Beratungsstelle betreibt. Ein Team von zehn Personen rund um Psychotherapeut und Geschäftsführer Siegfried Luttenberger und dem ärztlichen Leiter Dr. Stefan Sinz ist Anlaufstelle für suchtkranke Personen und deren Angehörige. Mit Aufklärung wolle man die Hemmschwelle abbauen, rechtzeitig Hilfe zu suchen, so Dr. Sinz. Der Verein Suchtberatung Obersteiermark hat seit 1982 seinen Sitz in Leoben. Im

Jahr 2014 wurden 357 Fälle behandelt. Finanziert wird der Verein durch das Land Steiermark, das Bundesministerium für Gesund-

## Info

### Suchtberatung Obersteiermark

Krottendorfergasse 1, 8700 Leoben  
Tel: 03842 / 444 74 (Fax) +90  
Termine nach Vereinbarung  
Bürozeiten: Mo – Do von 10 – 12 Uhr  
office@suchtberatung-obersteiermark.at



V.l.: Siegfried Luttenberger, Dr. Stefan Sinz und Bürgermeister Kurt Wallner

Foto: leopress

heit und den Sozialhilfverband Leoben. Für Hilfesuchende ist die Beratung und Behandlung kostenlos.

# Volkshilfe baut Kinderbetreuung aus

Angeboten wird eine ganzjährige Betreuung durch Tagesmütter, die sozial gestaffelt ist

Seit August 2015 haben Sabine Tetteh, Veronika Plank, Simone Wurm, Eva Maria Lang und Manuela Graßberger, die alle bereits als Tagesmütter der Volkshilfe in Leoben tätig sind, Verstärkung: Bozana Jandric, Mutter zweier Buben mit fünf und sieben Jahren und Susanne Wandler, ebenfalls Mutter zweier Kinder im Alter von fünf und 13 Jahren, unterstützen das Leobener Tagesmutterteam und betreuen Tageskinder in ihren Wohnungen.

**Flexibel.** Eine perfekte Kinderbetreuung zu finden, stellt Eltern oft vor große Herausforderungen. „Die Kinder sollen sich in der Betreuung wohl fühlen und in ihrer Entwicklung gefördert werden. Die Betreuungszeiten müssen aber natürlich auch den Bedürfnissen der Eltern entsprechen“, weiß Veronika Plank, die bereits seit 1997 als Tagesmutter im Einsatz ist. „Im Unterschied zu vielen Einrichtungen ist bei uns Tagesmüttern die Betreuung auch an zwei oder drei Tagen pro Woche möglich – ganz nach Bedarf der Eltern“, ergänzt Sabine Tetteh, die derzeit vier Tageskinder im Alter von zwei bis zehn Jahren betreut.

**Familiär.** Die kleine Gruppengröße und das familienähnliche Umfeld tragen dazu bei, dass Tagesmütter den Einstieg in die Fremd-



Familiäre Betreuung in Kleingruppen bei den Tagesmüttern der Volkshilfe Leoben

Foto: Volkshilfe

betreuung sehr behutsam gestalten können. Für Bozana Jandric und Susanne Wandler steht das „Kind sein“ ganz im Mittelpunkt ihrer Betreuungsarbeit: „Kinder sollen toben, laut sein und ausprobieren dürfen – und das im geschützten Rahmen!“

**Betreuung.** Tagesmütter betreuen Kinder von 0 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht. Die Betreuung erfolgt ganzjährig, kann jedoch auch nur in Ferienzeiten in Anspruch genommen werden. Die Volkshilfe bietet – wie das Beispiel der RHI AG Leoben zeigt – als

optimale Ergänzung zum beruflichen Wiedereinstieg auch die Möglichkeit der Betriebs-tagesmutter im Unternehmen.

**Kosten.** „Selbstverständlich gilt für Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren auch bei Tagesmüttern die soziale Staffelung der Betreuungspreise. Auch das verpflichtende letzte Kinderbetreuungs-jahr vor Schuleintritt kann bei einer Tagesmutter absolviert werden“, informiert Andrea Schaller, Leiterin des Sozialzentrum Leoben. Nähere Infos unter: 03842/47027

**MALERMEISTER  
LITSCHAN**  
MALEREI • ANSTRICH • FASSADEN  
TAPETEN • BODENVERLEGUNG  
LEOBEN, MÜHLTALERSTR. 13, TEL. 03842/42115



**Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr**

wünscht allen Kunden und Geschäftsfreunden

**Ihr Malermeister LITSCHAN**

# Ein Jahr Familienbüro

Die Serviceeinrichtung der Stadt am Hauptplatz wird gut angenommen

Vor einem Jahr, am 2. Dezember 2014, wurde das Familienbüro am Leobener Hauptplatz 1 (Rathauspassage) als neue Serviceeinrichtung der Stadt eröffnet und hat sich seitdem gut etabliert. Über 500 Mal wurden Service- und Beratungsleistungen des Familienbüros, das als Schnittstelle zwischen Institutionen rund um den Themenbereich Familie fungiert, in Anspruch genommen. Zusätzlich

wurden ca. 200 Babypackerl an Jungfamilien überreicht.

**Anliegen.** Hauptzielgruppe sind Eltern mit Kindern von 0-14 Jahren. „Die Eltern kommen mit den unterschiedlichsten Fragen, Sorgen und Anliegen in das Familienbüro. Wichtig ist es, sich für jede Frage, jedes Problem ausreichend Zeit zu nehmen, um ganz gezielt helfen zu können“, so die Leiterin des Büros, Claudia Leeb. Dabei geht es um Fragen bei privaten und familiären Krisensituationen, um finanzielle Beihilfen und Hilfestellungen seitens der Gemeinde und des Landes, oder um Informationen für Familien, die zugezogen sind, hinsichtlich Kinderbetreuung, Kinderärzte, Hebammen, Spielplätze, Eltern-Treffs oder Freizeitgestaltung.

**Drehscheibe.** Das Familienbüro hat sich auch, wie geplant, als Infodrehscheibe für Wissenswertes rund um den Themenbereich Familie gut entwickelt. Interessierte finden hier immer die aktuellsten Informationen und Veranstaltungen. Es wurden auch Elternbildungsangebote, eine Experten-Talk-Runde zum Thema Medien, sowie die Beteiligungsprojekte „Kinderparlament“ und das Audit „familienfreundliche Gemeinde“ geplant und durchgeführt. Gemeinderätin Bir-



Claudia Leeb, Leiterin des Familienbüros, mit Gemeinderätin Birgit Sandler (v.l.)

git Sandler zeigt sich mit der Entwicklung sehr zufrieden. „Es gibt damit eine Anlaufstelle mit einem effizienten, gebündelten Angebot rund um Familienfragen. Das bringt einen hohen Vorteil für die Nutzer“, so die Vorsitzende des Ausschusses für Familie, Kinder und Jugend. Im Familienbüro werden zudem die Willkommenspräsente der Stadt Leoben zur Geburt eines Kindes organisiert, sowie die Stoffwindelaktion und die Beantragung des steirischen Familienpasses vorgenommen.

## Info

### Projekte, die über das Familienbüro gelaufen sind

- Kunst trifft Technik: „Jedem Kind seinen Schmetterling“: Neue Technologien verknüpft mit Kreativität und Kunst in Zusammenarbeit mit den Kindergärten, Pflichtschulen und der HTL Leoben.
- Audit „familienfreundliche Gemeinde“ und Bürgerbefragungen mittels Ideenboxen
- Kinderparlament: Treffen alle zwei Wochen mit unterschiedlichen Schwerpunkten
- Kostenlose Frauen und Mädchenberatung anlässlich des Weltfrauentages in Kooperation mit der Frauen- und Mädchenberatungsstelle Obersteiermark Ost
- Kostenlose Frauen- und Mädchenberatung jeden ersten Mittwoch im Monat im Familienbüro
- Eltern-Kind Workshop: „Wissen aus dem Küchenkastl“ in Kooperation mit der Caritas
- Kinderparlament: Projekt „Sicherheit zu Schulbeginn“ 2015: Vor jeder Pflichtschule und den städtischen Kindergärten wurden zu Schulbeginn Plakate mit einer Kinderzeichnung und der Aufforderung, langsam zu fahren, angebracht.
- Kinderparlament: Runder Tisch zum Thema „Verkehrssicherheit in Leoben“
- Elternbildung: „Zwei- und Mehr-Talk“ zum Thema „Die (Soziale) Mediengesellschaft – Chancen und Risiken neuer Medien“ mit namhaften Gesprächspartnern im Museumsturm.

## Schülerin beim Bundespräsidenten



Annina Tschinkel beim Staatspräsidenten

Beim großen Zeichenwettbewerb der Münze Österreich zum Thema „Bring Österreich auf eine Münze“ für den Entwurf einer neuen Euro-Münze machten auch die Schüler der 4. Klasse der VS Leoben-Stadt mit. Annina Tschinkel kam dabei unter die fünf Finalisten. Sie durfte sich am Nationalfeiertag über einen Empfang bei Bundespräsident Heinz Fischer und seiner Gattin Margit in der Hofburg freuen.

**Gewinn.** Nach einem Voting erlangte Annina unter 4.000 Einreichungen aus ganz Österreich den tollen dritten Platz, der für sie und ihre Schulkollegen den Gewinn je einer „Österreich-Münze“ aus Silber bedeutet, die am 5. Oktober 2016 von der Münze Österreich ausgegeben wird.

## Runder Tisch – Verkehrssicherheit

Als ein weiteres Projekt des Kinderparlamentes, das seit seiner Installierung im April sehr konsequent tagt, wurde ein Runder Tisch zum Thema „Verkehrssicherheit“ organisiert. Bei den Wahlen zum Kinderbürgermeister im Juli hatte sich herauskristallisiert, dass der Fokus jugendlichen Interesses sehr stark auf Verkehr und Verkehrssicherheit gerichtet ist. In diskutierfreudiger Runde debattierten nun sieben Kinderparlamentarier mit Gemeinderätin Birgit Sandler, Ulrike Nömayer, Fachbereich Bildung der Stadt Leoben, Alexander Dirnberger, Referat Bau- und Straßenrecht sowie Claudia Leeb vom Familienbüro unter Anleitung der Vertreter des Grazer Kinderbüros.

**Themenbereiche.** Angesprochen wurden problematische Kreuzungen und Straßenübergänge in Leoben, die insbesondere bei Schulen, mit kurzen Ampelschaltungen Probleme bereiten. Auch das Verhalten der Au-



*Kinderparlamentarier und Ressortleiter der Stadt Leoben beim Runden Tisch zum Thema „Verkehrssicherheit“*

tofahrer besonders vor Zebrastreifen wurde von den Kindern als problematisch beschrieben. Ein großer Wunsch seitens der Jungparlamentarier ist die Schaffung eines Verkehrsgartens in Leoben. Auch mehr Busse wurden

gefordert. Viele Punkte der Jungparlamentarier wurden in die Agenden der anwesenden Ressortleiter aufgenommen. Über die Umsetzbarkeit der Anliegen wird dem Kinderparlament wieder berichtet werden.

## Friedensplakatwettbewerb

Selina Steinschneider, Schülerin der 2d der Neuen Mittelschule Leoben-Stadt, hat die Vorauswahl zum diesjährigen Friedensplakatwettbewerb von Lions International, die vom Lions Club Leoben-Göb gesponsert wurde, gewonnen. Richard Schmatz, Präsident des Lions Club Leoben-Göb zeigte sich von der Kreativität und der technischen Umsetzung der Zeichnung sehr beeindruckt. Die elfjährige Schülerin muss sich nun im Rennen um den Hauptpreis gegen eine große Konkurrenz behaupten. Das Plakat von Selina Steinschneider ist eines von über 400.000 Beiträgen, die im Rahmen des 28. Friedensplakatwettbewerbs von Lions International eingereicht werden. Der Hauptpreis besteht aus Bargeld sowie einer Reise in die USA.



*Vordergrund: Die Siegerin Selina Steinschneider (r); Hintergrund von links: Michaela Moser, Ingrid Mayer (BE-Lehrerinnen der 2.d Klasse, die teilgenommen hat), Richard Schmatz (Präsident Lions Leoben-Göb), Christian Gschiel (Direktor NMS Leoben)*

## Benefizkonzert für Olivia

Am Samstag, 19.12.2015, um 19 Uhr, laden die Gewerkschaftsabendchule Leoben (ÖGB) und die Evangelische Kirche zu einem Adventkonzert in die evangelische Gustav-Adolf-Kirche in Leoben ein. Heuer sollen die Augen der kleinen Olivia und ihrer Familie zum Leuchten gebracht werden. Olivia ist noch nicht einmal zwei Jahr alt und leidet an einem schweren Gendefekt. Mit den einge-

nommenen Spenden des Abends soll ihr und ihrer Familie ein medizinischer Wunsch erfüllt werden.

**Mitwirkende.** Mitwirkende des Abends sind das Jugendensemble und das Jugendorchester der Musikschule Leoben, das Vokalensemble Melodtunes, Arno Maier und Band und die Reichenstoa Bloss.

**Lose.** Im Laufe des Abends werden tolle Preise zugunsten von Olivia verlost. Lose können bereits ab 29.11.2015 im evangelischen Pfarramt, bei Sabine Krenn-Fast, Klaus Hoffmann und der Projektgruppe der Gewerkschaftsabendchule erworben werden. Unter AT494303052588680000 mit dem Kennwort „Olivia“ wurde auch ein Spendenkonto eingerichtet.

# Jungbürgerfeier

Bürgermeister Kurt Wallner lud ins Rathaus ein

Mit dem 18. Geburtstag tritt der junge Mensch in einen neuen Lebensabschnitt ein, der viele Rechte aber auch Pflichten mit sich bringt. Von einem Tag auf den anderen trägt er die alleinige Verantwortung für sein Handeln und Tun. Um die Bedeutung dieser Altersschwelle deutlich zu machen, lud Bürgermeister Kurt Wallner nun zum zweiten Mal die neuen Jungbürger der Stadt für einen Abend ins Neue Rathaus ein. Im Beisein von Vizebürgermeister Max Jäger sowie den Stadträten Anton Lang und Reinhard Lerchhammer begrüßte er die Damen und Herren im Gemeinderatssitzungssaal im 4. Stock und zeigte sich erfreut, dass viele der Einladung gefolgt sind.



Foto: Freisinger

Der 18. Geburtstag bringt viele Rechte, aber auch Pflichten für die neuen Jungbürger.

**Erinnerung.** Als kleine Erinnerung an den Abend erhielten die Jungbürger einen 20-Euro LE-Gutschein, einen 5-Euro Nachtbus-

Gutschein sowie einen Leoben-Bildband überreicht. Nachdem der offizielle Teil zu Ende war, hatten die jungen Mitbürger die

Gelegenheit, in geselliger Runde bei kleinen Snacks und alkoholfreien Getränken sich mit Bürgermeister Kurt Wallner auszutauschen.

Entspannung schenken:  
Asia Spa Leoben Bademantel € 39,-  
Saunakilt Herren € 25,-  
Damen € 29,-

**ASIA SPA**  
LEOBEN

## Entspannung schenken!

Das kostbare Geschenk für Ihre Lieben



Zu Weihnachten echte Freude schenken: Mit einer **Auszeit vom Alltag** im Asia Spa Leoben! Ins warme Wasser eintauchen, Körper und Seele etwas Gutes tun und den Winter genießen.

Unsere Gutscheine sind ab einem Gutscheinwert von € 10,00 erhältlich. **Einfach personalisieren, ausdrucken und verschenken.**

Jetzt online bestellen!

Weitere Informationen zu unseren Geschenkideen und Wohlfühlpaketen finden Sie auf [www.asiaspa.at](http://www.asiaspa.at)

## Familienbüro

Service - Information - Beratung

**Leoben**  
Stadt

- Informations- und Servicestelle für Fragen und Anliegen rund um die Familie
- Netzwerk und Drehscheibe für MultiplikatorInnen und Interessierte
- Veranstaltungen und Beteiligungsprojekte
- Elternbildungsangebote
- Willkommenspräsent anlässlich der Geburt eines Kindes
- Steirischer Familienpass



Hauptplatz 1, 8700 Leoben  
Tel. 03842 / 4062 278  
[www.leoben.at](http://www.leoben.at)  
E-Mail: [familie@leoben.at](mailto:familie@leoben.at)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag:  
7.30 bis 13 Uhr  
Dienstag und Donnerstag:  
14 bis 16 Uhr

## 90. Geburtstag



Vizebgrm. Maximilian Jäger und Albert Oberhofer (r.)

Die Montanuniversität Leoben stand kürzlich ganz im Zeichen des „Rohstofflogistik-Symposiums“ zu Ehren des 90. Geburtstages von **Albert Oberhofer**, wo Leobens Vizebürgermeister Max Jäger einer der vielen Gratulanten war. Oberhofer wurde 1925 in Veitsch geboren und schloss 1950 das Studium der Fachrichtung Hüttenwesen ab. Nach leitenden Funktionen in der Industrie in Deutschland, wo er 1956 promovierte, war er dann von 1963 bis 1995 Professor an der Montanuniversität Leoben.

Mit neun Jahren Amtszeit von 1974 bis 1979 und 1991 bis 1995 war er längstdienender Rektor. Die Spezialisierung der Universität auf Rohstoffe und Werkstoffe bezeichnete der heute 90-jährige, der sich mit Radfahren und Schifahren geistig und körperlich fit hält, als goldrichtig. Heute noch ist Oberhofer Präsident des Logistik Club Leoben. *HW*

## Älteste Leobener



V.I.: Vizebgrm. Maximilian Jäger, Karl Fieghofer und die GR Reinhold Metelko und Arno Maier

Kürzlich feierte Direktor i.R. **Karl Fieghofer** in reger Frische als ältester Leobener seinen 99. Geburtstag. Als ursprünglicher Berufsoffizier, der noch dazu einer traditionsreichen Soldatenfamilie entstammt, blickt er auf ein reich erfülltes, ereignisvolles und bewegtes Leben zurück. Im Zweiten Weltkrieg erlitt er in Stalingrad schwere Verwundungen und

kam in Kriegsgefangenschaft. Nach dem Krieg hatte er Berufsverbot und verdiente sich seinen Lebensunterhalt als landwirtschaftlicher Hilfsarbeiter. Dann kam er nach Leoben zur Firma Quester, wo er Direktor wurde und bis zu seiner Pensionierung tätig war. Das private Glück fand Karl Fieghofer in Linz, wo er Gattin Herta kennenlernte, mit der er viele Jahrzehnte bis zu ihrem Tod verheiratet war. Sie schenkte ihm einen Sohn, der vor kurzem verstarb.

Zum hohen Wiegenfest überbrachten Vizebürgermeister Maximilian Jäger sowie die Gemeinderäte Arno Maier und Reinhold Metelko die besten Glückwünsche der Stadt. Vizebürgermeister Jäger betonte dabei, dass der Jubilar nach dem Zweiten Weltkrieg mitgeholfen hat, das Land wieder aufzubauen und sehr viel geleistet hat, gerade dort, wo die Zeiten hart waren. *KK*

## Diamantene Hochzeit



Jakob und Josefine Martinelli

21.900 Tage sind **Jakob und Josefine Martinelli** glücklich miteinander verheiratet und haben viele Tiefen und Höhen im Leben gemeinsam gemeistert, betonte Vizebürgermeister Maximilian Jäger, als er mit Gemeinderat Arno Maier die Glück- und Segenswünsche der Stadt Leoben überbrachte. Jakob und Josefine Martinelli haben sich vor 60 Jahren in der Waasenkirche das Ja-Wort gegeben. Jakob ist in Semriach auf die Welt gekommen und hat dort auch seine Schulzeit verbracht, bevor er in der Gösser Brauerei zu arbeiten angefangen hat. Nach einem langen Arbeitsleben ging er von dort in den wohlverdienten Ruhestand. Josefine wurde in Klagenfurt geboren, ist in Leoben aufgewachsen und wurde als Weißnäherin ausgebildet. Kennen und lieben gelernt hat sich das Paar an ihrem späteren gemeinsamen Arbeitsplatz, der Gösser Brauerei, wo auch Josefine bis zu ihrer Pensionierung tätig war. 1971 wurde ein Haus auf dem Windischberg

gebaut, in dem sie 25 Jahre lang wohnten. So zählt zu Josefine großen Hobbys neben Wandern, Radfahren und Turnen natürlich die Gartenarbeit. Jakob dagegen ist mit Leib und Seele Musiker, war viele Jahre in der Musik aktiv und übt heute noch dieses Hobby aus. Etliche Jahre hat er das Jagdhorn geblasen. Nach wie vor spielt er gerne auf seinem Instrument etwas vor, besonders dann, wenn die zwei Söhne und die zwei Enkelkinder zu Besuch kommen. *KK*

## Internationale Karriere



Stefan Gottfried Tomaschitz (l.)

**Stefan Gottfried Tomaschitz**, 1994 in Leoben geboren, schreitet mit dem Instrument der Querflöte von einem Erfolg zum nächsten. Der ehemalige Schüler der Musikschule Leoben, der bereits mit 14 Jahren den Hochbegabtenlehrgang belegte, studierte seit der Matura 2012 an der Kunst und Musikuniversität Graz. Bereits davor wurde er zweiter Flötist beim Wiener Jeunesse Orchester und hat seit 2015 dort die Position des ersten Soloflötisten inne. Im Mai 2015 folgte der Ruf in das von Claudio Abbado gegründete European Union Youth Orchester, mit dem er auf einer sechswöchigen Konzerttournee war. Seit 2015 studiert der Flötist bei namhaften Professoren in Wien. Mit dem Trio „Drei Flöten“ erhielt er beim renommiertesten internationalen Flötenwettbewerb, dem Kuhlau-Wettbewerb, den erstmals vergebenen Sonderpreis für das jemals beste interpretierte Werk Friedrich Kuhlaus.

## Jubelpaare bitte melden!

Jubelhochzeiten sind im Gegensatz zu den Geburtsdaten nicht amtlich erfasst. Daher ersucht die Stadt Leoben um Bekanntgabe der Jubelhochzeitstermine. Meldungen bitte an das Büro des Bürgermeisters, Tel. 03842 / 4062-215.

# Erfolgreiche erste Saison

Das Radteam Leoben zieht für 2015 trotz einiger Stürze eine positive Bilanz

Trotz schwerwiegender Trainings- und Rennstürze blickt das Radteam Leoben auf eine mehr als gelungene und erfolgreiche erste Saison zurück. In den Sparten Radmarathon, Zeitfahren, Bergrennen, Straßenrennen, Mountainbike, Triathlon, Duathlon, Aquathlon und Läufe wurden 113 Podestplätze verbucht. Exakt sind es 57 Siege, 33 Zweite und 23 Dritte Plätze.

**Erfolgskonto.** Ein Österreichischer Meistertitel durch Obmann Richard Nudl im Duathlon und vier Steirische Meistertitel, davon zwei im Wintertriathlon durch Ulf Lassacher und Richard Nudl, im Cross-Duathlon durch Fritz Kampusch sowie im Damen U23 Triathlon über die Mitteldistanz durch Kathi Machner stehen zu Buche. Mit dem AK Sieg beim Ironman Pula konnte Friedrich Kampusch auch einen internationalen Triumph für das

Radteam Leoben feiern. Zudem sicherte sich Bernhard Neff den Gesamtsieg in der Klasse H3 bei der Internationalen Radsportwoche in Hartberg und Gert Kolar gewann die Österreich-Gesamtwertung der Austria Top Tour in der Klasse Ü50. Mit dem Sieg und dem zweiten Platz in der Mannschaftswertung war Kärntens größter Zeitfahrercup, der Auto Eisner Radfahrercup, ebenfalls fest in Leobener Hand.

**Veranstaltungen.** Das Radteam Leoben zeigte auch als Organisator von Veranstaltungen großes Geschick. Der zweite Lerchenfelder Kinderlauf im Juni, bei dem 100 Kinder am Start waren, und das zweite Brucker Vierer-Mannschaftszeitfahren im Oktober dieses Jahres waren ein voller Erfolg. Für die Saison 2016 ist ein Rad-Bergrennen in Leoben-Donawitz in Planung.



Foto: Radteam Leoben

Bereits 106 Mitglieder machen beim Radteam Leoben aktiv mit.

## Leoben am Kulm

Bei der Skiflug-WM am Kulm in Bad Mitterndorf, die vom 14. – 17. Jänner 2016 stattfindet, übernehmen 15 steirische und oberösterreichische Bezirksstädte die Patronanz für die teilnehmenden Nationen. Auch Leoben beteiligt sich bei dieser Aktion. Das Los hat entschieden, dass Leoben die Patronanz für das deutsche Team übernimmt. Diese Aktion ist eine unbezahlbare Werbung für die Stadt Leoben, die damit die Chance erhält, sich vor dem internationalen TV-Publikum zu präsentieren. 40 Personen haben die Möglichkeit, zum vergünstigten Preis von € 30 pro Person bei der Eröffnungsfeier am 14. Jänner dabei zu sein. Anmeldung dafür unter [office@citymanagement-leoben.at](mailto:office@citymanagement-leoben.at) oder unter 03842/48148.



Foto: KK

## Räumung - Umzug

Häuser - Wohnung Keller - Dachboden  
Umzug oder Entrümpeln



► K1 ◀

[www.k1-steiermark.at](http://www.k1-steiermark.at)  
[office@k1-steiermark.at](mailto:office@k1-steiermark.at)  
Tel: 0664 / 119 3000

Anzeige



Fair WOHNEN  
**MIETER  
VEREINIGUNG**  
Steiermark

**Sprechtage der  
Mietervereinigung**

an jedem 3. Dienstag im Monat

### Termine 2015:

15. Dezember, 19. Jänner

**Sprechstunde:** von 14 bis 15 Uhr

**Ort:** 8700 Leoben, BAWAG Hauptplatz 18,  
1. Stock - Konferenzzimmer

**Kontakt:** Landesgeschäftsstelle Graz, Tel.: 050195-4300

# Frauenfußball-Hallencup im Jänner 2016

International besetztes Damenfußballturnier in Leoben

Bereits zum sechsten Mal veranstaltet der DFC Leoben den Lady Soccer Hallencup. Austragungsort ist die Sporthalle Leoben-Donawitz, in der das Turnier am 9. Jänner 2016 ab 9 Uhr bei freiem Eintritt über die Bühne gehen wird.

**Spitzenteams.** Neben Teams aus ganz Österreich nehmen unter anderem auch Mannschaften aus Slowenien und der Slowakei teil und präsentieren einen attraktiven Frauenfußball. Zahlreiche Nationalteamspielerinnen aus dem In- und Ausland werden als Gäste erwartet. Erstmals sind mit den Mannschaften FSK Simacek Spratzern und dem SV Neulengbach auch zwei Spitzenteams mit Championsleague-Erfahrung am Start.

**Jubiläum.** Mit diesem international besetzten Damenfußballturnier in Leoben feiert der DFC Leoben auch gleichzeitig sein 40-jähriges Bestandsjubiläum. „So eine Veranstaltung ist natürlich für den Club sowie für die Stadt Leoben aus sportlicher Sicht ein großer



Weibliche Fußballkunst in der Halle

Foto: DFC Leoben

Vorteil, freut sich Obmann Robert Hitzelberger und hofft auf zahlreiche Besucher am 9. Jänner 2016.

Vorteil, freut sich Obmann Robert Hitzelberger und hofft auf zahlreiche Besucher am 9. Jänner 2016.

## Starke Männer im Ring

Die Catch-Wrestling-Weltmeisterschaft, die Anfang Dezember in der Oberlandhalle stattfand, machte Leoben zur Hochburg für Wrestling-Fans aus der ganzen Welt. Lokalmatador und regierender siebenfacher Weltmeister auf vier Kontinenten Chris „Bambikiller“ Raaber zeigte dabei in seiner Klasse Schwergewicht vollen Einsatz und musste im Hauptkampf vor den Augen der Leobener Zuschauer und seiner Familie gegen einen absoluten Star der Ringkampfszene, den US-Herausforderer aus Chicago, Joe Doering, in den Ring steigen.



Foto: wrestlindojo

## Punktesieg im Kickboxen

Marco Pleschberger vom KSF-Gym Leoben errang bei der internationalen Fight Night IFC 7 in Linz im K1 Kickboxen nach drei harten Runden einen eindeutigen Punktesieg über seinen holländischen Gegner Marco „The Sniper“ Piqué. Der Leobener, der im Team KSF-Gym Leoben unter der Leitung des Welt- und Europameisters Günter Plank trainiert, setzte seine Kampfstrategie von Beginn an taktisch gut um. Der erfahrene Kämpfer aus Holland konnte dem nichts mehr entgegensetzen und wurde bereits in Runde drei angezählt. Mit dem Sieg über den holländischen „Namenskollegen“ machte Marco Pleschberger einen weiteren Schritt in der internationalen Kick-Box-Kampfsportszene.



Foto: KSF-Gym

## Scheckübergabe

Kürzlich übergaben in den Räumlichkeiten des Café Beniva die Organisatoren des LE-Laufevent Andreas Völsner, Christian Maurer und Wolfgang Hirschbeck einen Scheck in der Höhe von 3.610 Euro an Jürgen Wieser vom Down Syndrom-Zentrum in Leoben-Hinterberg. Dieser Betrag kam durch die Teilnehmer des LE-Laufevents 2015 zustande, denn pro Runde wurden wieder 66 Cent gespendet. Für die Organisatoren des LE-Laufevent ist der soziale Charakter ihrer Sportveranstaltung eine wichtige Verpflichtung. Jürgen Wieser bedankte sich für die großzügige Spende.



Foto: LE-Laufevent

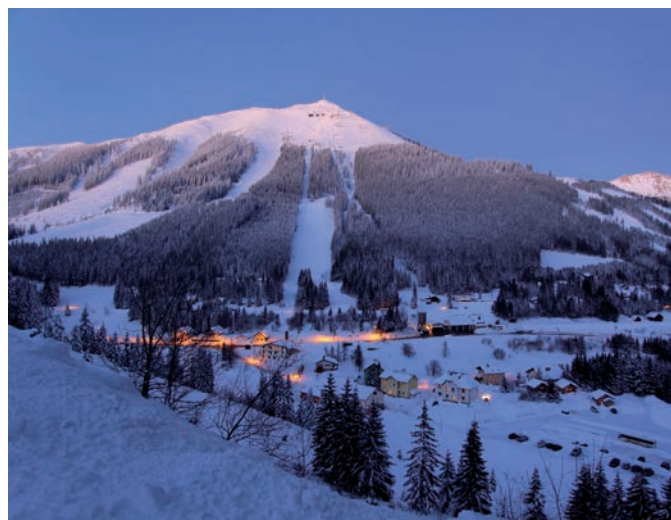


Foto: Freisinger

## Präbichl-Liftkarten

In der Stadtinformation am Hauptplatz, sind ab sofort wieder verbilligte Liftkarten für den Präbichl zu kaufen:

<b>2-Stunden-Karten:</b> .....	<b>€ 23,00</b>
<b>3-Stunden-Karten:</b> .....	<b>€ 26,00</b>
<b>Tageskarten:</b> .....	<b>€ 33,50</b>

Die Preise verstehen sich inkl. 3 Euro Einsatz für die Keycard.  
Die Liftkarten sind bis 29.02.2016 erhältlich!



Haustechnik

Ihr Installateur - Meisterbetrieb in Leoben

**Wir beraten SIE gerne!**

**Unser Tipp:**  
Tel.: 03842/23 6 69



**Isabella Rußmann**  
Sekretariat, Kundenbetreuung  
haustechnik@majcen-bau.at



**Klaus Edlinger**  
Sanitär- und Badezimmer-  
installationen, Badrenovierung,  
Kundenbetreuung  
edlinger@majcen-bau.at



**Verena Brenkusch**  
Sekretariat, Kundenbetreuung  
brenkusch@majcen-bau.at



**Dipl. Ing. Johann Lamprecht**  
ein ausgesprochener Experte  
am Sektor Solar- und Alternativ-  
energie, Heizungs- und Sanitär-  
installationen  
lamprecht@majcen-bau.at



**Ing. Mario Hammer**  
Bauleitung im Bereich Bautech-  
nik, Neu- und Umbau, Sanierung  
hammer@majcen-bau.at



**Werner Mocharitsch**  
als Installateurmeister der  
Universalist für alle Fragen im  
Bereich Gas, Wasser, Heizung  
und Sanitärinstallationen  
mocharitsch@majcen-bau.at



Judendorferstraße 47  
8700 Leoben

Tel.: 03842/23 6 69  
haustechnik@majcen-bau.at

# Circles and Shades

Ausstellung von Johann Karner im Rahmen des Kunstforums Leoben

Johann Karner – in Wiener Neustadt geboren und nunmehr in Wien wohnhaft – präsentierte kürzlich seine Werke im Kunstraum Leoben. Der Obmann des Kunstforums Leoben, Stadtamtsdirektor Wolfgang Domian, hatte den international aktiven Künstler eingeladen, in Leoben seine Arbeiten auszustellen.

**Zentrum.** Im Mittelpunkt der Arbeiten von Johann Karner stehen Kreis-Motive in allen Facetten. Der Leobener Kulturmanager Gerhard Samberger hob in seiner Einleitung die erstaunlichen Techniken der Bilder und Plastiken hervor. So arbeitet Johann Karner mit Magneten und Folien, welche seine Werke bzw. ihre Bestandteile fixieren. Die in Leoben ausgestellten Werke stammen aus vielen Jahren künstlerischen Schaffens und stellen einen Querschnitt durch die künstlerische Tätigkeit von Johann Karner dar.

**Eröffnung.** Zur Eröffnung der Ausstellung im Kunstraum Leoben überbrachte Gemein-



V.l.n.r.: Stadtamtsdirektor Wolfgang Domian, Gemeinderat Johannes Gsaxner, Johann Karner, Professor Ulrich Gansert und Kulturmanager Gerhard Samberger

Foto: KK

rat Johannes Gsaxner die herzlichsten Glückwünsche der Stadt Leoben und betonte in seiner Ansprache die Vielfalt des Kulturlebens als wichtigsten Faktor einer Kulturstadt. Universitätsprofessor Ulrich Gansert stellte den Künstler und sein Schaffen in einer kurzen Laudatio vor. Im Anschluss hatten die

Besucher Gelegenheit, eine Exklusivführung mit dem Künstler durch die Ausstellung zu erleben.

**Ausstellung.** Die Ausstellung ist noch bis 23. Dezember 2015 im Kunstraum Leoben, Hoemanngasse 7, zu betrachten.

## Musikverein Leoben ehrt Mitglieder

In der Generalversammlung des Musikvereins Leoben zog Präsident Gerhard Samberger eine überaus positive Bilanz. Der Musikverein veranstaltete in den letzten drei Jahren insgesamt 30 Konzerte, die von nicht weniger als 5.900 Personen besucht wurden. Im Rahmen der Generalversammlung wurden vier langjährige, verdienstvolle Mitglieder mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet. Es sind dies die ehemaligen Kulturreferenten der Stadt Leoben, Landesschulinspektor i.R. Hans Prettenhofer, Landtagsabgeordneter a.D. Erich Prattes, sowie die beiden Stadträte a.D. Harald Tischhardt und Franz Valland. Im Bild v.l.: Hans Prettenhofer, Gerhard Samberger, Sonja Tischhardt i.V. ihres Mannes, Franz Valland, Erich Prattes



Foto: Musikverein

## Spielzeugausstellung im Museum

Nicht nur Kinderherzen höher schlagen lässt die Ausstellung „Spielzeug aus vergangenen Tagen“, welche im MuseumsCenter Leoben bis 15. Jänner 2016 von Dienstag bis Samstag jeweils von 10 bis 17 Uhr sowie am Heiligen Abend und zu Silvester zu sehen ist. Die Ausstellung mit Leihgaben der Familie Christa und Günther Hösele aus Kindberg zeigt Spielzeuge der Jahre 1940 bis 1970, die großteils heute schon zu Raritäten zählen und wendet sich an alle, die gerne spielen oder einst gespielt haben. Geboten wird eine große Auswahl an schönen Papier- und Holzspielzeugen, Puppen, Puppenstuben, Kaufmannsläden, Lernspielen, Blechspielzeugen, Gesellschaftsspielen, und Kinderfahrzeugen. „Ein Spielzeug dient dem Erwerb und Erlernen verschiedener Fertigkeiten“, meinte Kulturstadtrat Willibald Mautner. HW



Foto: Weeber

# Rund ums Eisen

Eine Fotoausstellung der Naturfreunde Leoben im Foyer des Neuen Rathauses

Die Fotogruppe der Naturfreunde Leoben zeigte im Foyer des Neuen Rathauses Arbeiten zum Thema „Rund ums Eisen“, einem Rohstoff, der für Leoben seit jeher eine große Bedeutung hat. Die acht Fotografen präsentierten dabei den Werkstoff Eisen in seinen verschiedenen Produktionsstufen, alte und neue Eisenbahnlokomotiven, Triebwerksstufen für die Raumfahrt, Eisenbahnschienenverlegung und imposante Kunstwerke wie den Eisenmann in Knittelfeld, Schauobjekte aus Salzburg oder eine Eisenskulptur in einem Kreisverkehr in Kärnten.

**Sondergenehmigung.** Für ihre Fotoarbeiten, die sich über ein halbes Jahr erstreckten, erhielten die Naturfreunde eine Sondergenehmigung der voestalpine, in Donawitz beim Hochofen und im Stahlwerk zu fotografieren. Naturfreunde-Obmann Hermann Mairer und Landesfotoreferent Franz Gigerl bedankten sich für diese besondere Erlaubnis ganz herzlich.



Eröffnung der Fotoausstellung der Naturfreunde unter dem Thema „Rund ums Eisen“ im Rathausfoyer durch Kulturstadtrat Willibald Mautner (l).

Foto: leopress

**Eröffnung.** Kulturstadtrat Willibald Mautner eröffnete die dritte Ausstellung der Naturfreunde im Rathausfoyer und bedankte sich bei den Mitgliedern der Fotogruppe für ihr

großes Engagement, durch das das Kulturleben der Stadt auf besondere Weise bereichert wird.

# Poetry Slam-Staatsmeistertitel



Die Leobenerin Lisa Eckhart wurde in Innsbruck „ö-slam championess 2015“

Foto: Christoffer Greiss

Die geborene Leobenerin Lisa Eckhart war beim „ö-slam 2015“, den österreichischen Poetry Slam Staatsmeisterschaften, in Tirol vor 600 begeisterten Zuschauern siegreich und holte sich trotz starker Konkurrenz souverän den Titel „ö-slam championess 2015“. Unter den 28 qualifizierten Slampoeten startete auch das Leobener „Slam-Urgestein“ und Kulturpreisträger Günther „Tschif“ Windisch. Neben ihm fanden sich weitere bekannte Namen wie Mario Tomic, Christoph Steiner alias MC Stoner, Yannick Steinkellner (alle aus Graz), Elias Hirschl, Henrik Szanto, Adina, Si-

mon Tomaz, Alice Reichmann, Christian „Schreibi“ Schreibmüller, Andi Pianka, Jonas Scheiner aus Wien sowie Anna-Lena Obermoser und Sevi. Das hohe Niveau der Veranstaltung beeindruckte auch internationale Experten wie Ko Bylansky und Markim Pause.

**Lehrmeister.** Lisa Eckhart, die inzwischen nicht nur mit der „Langen Nacht des Kabarett“ durch Österreich tourt, sondern auch mit ihrem ersten Soloprogramm „Als ob sie etwas Besseres zu tun hätten“ begeistert, war der „shooting star“ der Poetry Slam Saison 2014/15.

„Ich wollte Tschif nicht enttäuschen“ sagte Lisa Eckhart – sichtlich bewegt – nach ihrer großartigen Performance und bedankte sich damit beim Slammaster des Habakuk- und des Dialekt Slams, der sie für die Meisterschaften nominierte. Erstmals in der Geschichte des „ö-slam“ waren mit der Siegerin Lisa Eckhart und Vizemeister „MC Stoner“ gleich zwei Steirer am Siegespodest vertreten.

## 35 Jahre Okemah

Grund zum Feiern hatte die Folk Gruppe „Okemah“. Aus Anlass des 35-jährigen Bestehens veranstaltete der Lions Club Leoben unter dem Präsidenten Paul Wilke im Leobener Congress eine „Lions Folknight“, welche die Besucher restlos begeisterte. Der Leobener Bandleader Dieter Rudelsdorfer, mit Künstlernamen „Derry Grey“, hatte Okemah mit einigen anderen Musikern gegründet. In den insgesamt 35 Jahren haben insgesamt mehr als 50 Musiker bei Okemah mitgewirkt und wurden dutzende CDs veröffentlicht. Aufgetreten ist man bei vielen Festivals und dreimal ging die Band sogar in die USA auf Tournee. HW



Foto: Weeber

# Fast 50.000 Besucher für Ägyptenausstellung

Bürgermeister Kurt Wallner und Kulturstadtrat Willibald Mautner zogen eine positive Bilanz der diesjährigen ethnologischen Großausstellung

Am 1. November ist die Ägyptenausstellung unter dem Titel „Ägypten. Die letzten Pharaonen. Von Alexander bis Kleopatra“ in der Kunsthalle Leoben zu Ende gegangen. Die Ausstellung haben fast 50.000 Besucher gesehen, davon knapp 10.000 Schüler. Bürgermeister Kurt Wallner zog eine überaus positive Bilanz und zeigte sich vom hohen Schüleranteil unter den Besuchern begeistert. Er gratulierte den Ausstellungsverantwortlichen zur wertvollen museumspädagogischen Aufbereitung des Themas. Auch für Kulturstadtrat Willibald Mautner sind die 48.302 Besucher ein schöner Erfolg: „Rein zahlenmäßig ist es uns gelungen, das Doppelte der Leobener Bevölkerung mit einer ansprechenden Ausstellung für ein histori-

sches Thema zu begeistern. Das ist ein Faktum.“

**Einzigartig.** Mit mehr als 200 Leihgaben aus renommierten Museen wie dem Louvre in Paris, der Eremitage in St. Petersburg, der Ägyptischen Sammlung der Staatlichen Museen zu Berlin, dem Roemer-Pelizaeus Museum in Hildesheim oder dem Kunsthistorischen Museum in Wien wurde ein Überblick über drei glanzvolle Jahrhunderte ägyptischer Geschichte geboten. „Mit einer großartigen Ägyptenausstellung, die es in dieser Zusammensetzung nie mehr geben wird, hat Leoben seiner Ausstellungsgeschichte ein weiteres, erfolgreiches Kapitel hinzugefügt“, betonte Bürgermeister Kurt Wallner in sei-



Foto: Michael Hochfellner

**Knapp 50.000 Besucher sahen die Ägyptenausstellung in der Kunsthalle Leoben.**

nem Resümee. Er verwies dabei auch auf den wirtschaftlichen Faktor für Handel, Hotellerie und Gastronomie in Leoben.

## Likes für ägyptische Lieblingsmotive

Im Rahmen der Ägyptenausstellung in der Kunsthalle Leoben wurde ein Fotowettbewerb durchgeführt, bei dem die Sieger über Facebook und Homepage ermittelt wurden.

**Likes.** Viele Einsender haben dabei mitgemacht und „ihr ägyptisches Lieblingsmotiv“ digital übermittelt. Die Fotos waren auf der Homepage und der Facebookseite der Ägyptenausstellung zu bewundern. Die Betrachter

konnten per Mausclick dabei für ihre Favoriten stimmen.

Aus der Anzahl der abgegebenen „Likes“ hat sich folgende Wertung ergeben: 1. Luise Maier, 2. Sepp Brenkusch, 3. Raphaela Stock. Kulturstadtrat Willibald Mautner und Museumsdirektorin Susanne Leitner-Böchzelt haben den drei glücklichen Gewinnern als kleines Dankeschön fürs Mitmachen LE-Gutscheine überreicht.



Foto: Kastner und Partner

**V.l.: StR Willibald Mautner, Luise Maier, Raphaela Stock, Sepp Brenkusch und Museumsdirektorin Susanne Leitner-Böchzelt**

*Frohe  
Weihnachten  
und ein gesundes  
Neues Jahr!*

... genießen sie  
schöne stunden  
in unserem  
neugestaltetem  
wintergarten!



**03842 430 38**  
[www.pizzeria-napoleon-leoben.at](http://www.pizzeria-napoleon-leoben.at)  
**8700 Leoben, Mühltaler Strasse 26**  
 (neben der Gebietskrankenkasse)

**iss  
3  
zahl  
2**

angebot gültig  
nur im restaurant

## Wichtige Kurzrufnummern

<b>Feuerwehr</b>	<b>122</b>
<b>Polizei</b>	<b>133</b>
<b>Rettung</b>	<b>144</b>
<b>Bergrettung</b>	<b>140</b>
<b>Ärztendienst</b>	<b>141</b>

## Bereitschaftsdienste

<b>Gas, Strom und Wasser</b>	03842 23 0 24-999
<b>Straßendienst</b>	0676 84 40 62-243
<b>Kanalbereitschaftsdienst</b>	0676 84 40 62-368
<b>Kläranlage</b>	0676 84 01 49 178
<b>Bestattung</b>	03842 82 380
<b>Zahnarztnotdienst (Sa, So)</b>	0316 8181 11


## Apothekendienst

<b>Do 10.12.</b> Josefee-Apotheke	<b>Fr 25.12.</b> Glückauf-Apotheke	<b>Sa 9.1.</b> Josefee-Apotheke	<b>So 24.1.</b> Glückauf-Apotheke
<b>Fr 11.12.</b> Apotheke in Göss	<b>Sa 26.12.</b> Waasen-Apotheke	<b>So 10.1.</b> Apotheke in Göss	<b>Mo 25.1.</b> Waasen-Apotheke
<b>Sa 12.12.</b> Stadt-Apotheke	<b>So 27.12.</b> Apotheke zur Hütte	<b>Mo 11.1.</b> Stadt-Apotheke	<b>Di 26.1.</b> Apotheke zur Hütte
<b>So 13.12.</b> Glückauf-Apotheke	<b>Mo 28.12.</b> Josefee-Apotheke	<b>Di 12.1.</b> Glückauf-Apotheke	<b>Mi 27.1.</b> Josefee-Apotheke
<b>Mo 14.12.</b> Waasen-Apotheke	<b>Di 29.12.</b> Apotheke in Göss	<b>Mi 13.1.</b> Waasen-Apotheke	<b>Do 28.1.</b> Apotheke in Göss
<b>Di 15.12.</b> Apotheke zur Hütte	<b>Mi 30.12.</b> Stadt-Apotheke	<b>Do 14.1.</b> Apotheke zur Hütte	<b>Fr 29.1.</b> Stadt-Apotheke
<b>Mi 16.12.</b> Josefee-Apotheke	<b>Do 31.12.</b> Glückauf-Apotheke	<b>Fr 15.1.</b> Josefee-Apotheke	<b>Sa 30.1.</b> Glückauf-Apotheke
<b>Do 17.12.</b> Apotheke in Göss	<b>Fr 1.1.</b> Waasen-Apotheke	<b>Sa 16.1.</b> Apotheke in Göss	<b>So 31.1.</b> Waasen-Apotheke
<b>Fr 18.12.</b> Stadt-Apotheke	<b>Sa 2.1.</b> Apotheke zur Hütte	<b>So 17.1.</b> Stadt-Apotheke	<b>Mo 1.2.</b> Apotheke zur Hütte
<b>Sa 19.12.</b> Glückauf-Apotheke	<b>So 3.1.</b> Josefee-Apotheke	<b>Mo 18.1.</b> Glückauf-Apotheke	<b>Di 2.2.</b> Josefee-Apotheke
<b>So 20.12.</b> Waasen-Apotheke	<b>Mo 4.1.</b> Apotheke in Göss	<b>Di 19.1.</b> Waasen-Apotheke	<b>Mi 3.2.</b> Apotheke in Göss
<b>Mo 21.12.</b> Apotheke zur Hütte	<b>Di 5.1.</b> Stadt-Apotheke	<b>Mi 20.1.</b> Apotheke zur Hütte	<b>Do 4.2.</b> Stadt-Apotheke
<b>Di 22.12.</b> Josefee-Apotheke	<b>Mi 6.1.</b> Glückauf-Apotheke	<b>Do 21.1.</b> Josefee-Apotheke	<b>Fr 5.2.</b> Glückauf-Apotheke
<b>Mi 23.12.</b> Apotheke in Göss	<b>Do 7.1.</b> Waasen-Apotheke	<b>Fr 22.1.</b> Apotheke in Göss	<b>Sa 6.2.</b> Waasen-Apotheke
<b>Do 24.12.</b> Stadt-Apotheke	<b>Fr 8.1.</b> Apotheke zur Hütte	<b>Sa 23.1.</b> Stadt-Apotheke	<b>So 7.2.</b> Apotheke zur Hütte

## Wichtige Kontakte

<b>Beratungszentrum Libit, tagsüber</b>	+43 3842 47 0 12	<b>Stadtwerke Leoben,</b>	+43 3842 23 0 24-0
<b>Frauenhelpline bei Gewalt, 24 Std.</b>	0800 222 555	office@stadtwerke-leoben.at – <a href="http://www.stadtwerke-leoben.at">www.stadtwerke-leoben.at</a>	
<b>Onlineberatung für Jugendliche</b>	<a href="http://www.click4help.at">www.click4help.at</a>	<b>ARBÖ Leoben, Waltenbachstraße 8</b>	123; +43 50 123 2613
<b>Institut für Familienberatung</b>	+43 3842 45 1 51	<b>ÖAMTC Leoben, Ostererweg 2</b>	120; +43 3842 48111
<b>Frauenschutzzentrum Kapfenberg</b>	+43 3862 27 999	<b>Suchtberatung Obersteiermark</b>	+43 3842 444 74
<b>Bestattung PAX</b>	+43 3842 21 777	office@suchtberatung-obersteiermark.at	

## Tierärzte

<b>Dr. Helmut Jeglitsch</b> 8700 Leoben, Hans Kudlich-Straße 21, +43 3842 22 5 20 <b>Kleintierklinik Leoben</b> 8700 Leoben, Kärntner Straße 271, +43 3842 23 8 17, 0–24 Uhr	<b>Mag. Ruth Rahm</b> 8774 Mautern/Stmk., Hauptstraße 24, +43 664 39 61 569 <b>Tierklinik Dr. Hütter</b> 8793 Trofaiach, Rossmarkt 9, +43 3847 62 24-0, 24-Stunden-Notdienst	
<b>Dr. Hermann Wolfger</b> 8770 St. Michael, 12.-Februar-Straße 7, +43 3843 31 28 <b>Dr. Hannes Mörtl</b> 8793 Trofaiach, Dr.-Wilhelm-Ehrlich-Gasse 5, +43 3847 24 48 <b>LBT. Dr. Josef Kain</b> 8773 Kammern i. L., Sonnenweg 1, +43 3844 83 47 <b>Mag. Fritz Rainer</b> 8773 Kammern i. L., Schwarzenbachweg 4, +43 3844 85 46	<b>Notdienste</b> <b>Sa, 12.12./So, 13.12.</b> Dr. Wolfger und Mag. Rahm <b>Sa, 19.12./So, 20.12.</b> Mag. Rainer	<b>Do, 24.12./Fr, 25.12./Sa, 26.12./So, 27.12.</b> Dr. Wolfger und Mag. Rahm <b>Fr, 1.1.2016/Sa, 2.1.2016/So, 3.1.2016</b> Mag. Rainer

## Erste anwaltliche Auskunft

unentgeltlich, jeweils am Freitag von 14 bis 17 Uhr nach telefonischer Voranmeldung	
<b>11.12.2015:</b> Dr. Susanne Schaffer-Hassmann, Parkstraße 3, Leoben 43 0 68	<b>22.01.2016:</b> Mag. Astrid Seitweger, Maßenbergstraße 22, Leoben 44 1 59
<b>18.12.2015:</b> Dr. Martin Sommer, Erzherzog Johann-Straße 7, Leoben 43 0 50	<b>29.01.2016:</b> Dr. Michael Augustin, Krottendorfer Gasse 4, Leoben 48 1 17
<b>15.01.2016:</b> Dr. Gerhard Strobich, Rosegggasse 2, Trofaiach 29 19	<b>05.02.2016:</b> Mag. Wolfgang Auner, Parkstraße 1/I, Leoben 42 6 42-0

## Kundmachung

### Einschreibung für den Besuch der Saison-Kinderbetreuungsgruppen in den Kinderbetreuungseinrichtungen der Stadt Leoben

Die Stadt Leoben wird bei entsprechender Nachfrage im Sommer 2016 in der Zeit **von 11. Juli bis 5. August 2016 und von 8. August bis 2. September 2016**

die nachstehend angeführten Gruppen voraussichtlich als Saison-Kinderbetreuungsgruppen führen.

Kindergarten Leoben-Stadt: Halbtagsgruppe von 7 bis 13 Uhr geöffnet

Kinderkrippe Leoben-Stadt: Halbtagsgruppe von 7 bis 13 Uhr geöffnet

Kinderkrippe Donawitz II: Ganztagsgruppe von 7 bis 17 Uhr geöffnet

Kindergarten Göss: Alterserweiterte Gruppe von 7 bis 15 Uhr geöffnet

Kindergarten Lerchenfeld: erweiterte Ganztagsgruppe von 7 bis 19 Uhr geöffnet

Kinderkrippe Lerchenfeld: Ganztagsgruppe von 7 bis 17 Uhr geöffnet

Die Einschreibung zum Besuch der Saison-Kinderbetreuungsgruppen findet in der jeweiligen Kinderbetreuungseinrichtung am

**Mittwoch, dem 27. Jänner 2016, in der Zeit von 8 bis 12 Uhr, statt.**

Bei der Einschreibung wird jenen Kindern, deren Eltern bzw. Erziehungsberechtigte in Leoben wohnhaft sind, gegenüber Eltern, die nicht in Leoben wohnhaft sind, sowie jenen Kindern, deren Eltern bzw. Erziehungsberechtigte berufstätig sind, Priorität eingeräumt. Verspätete Anmeldungen können nur dann berücksichtigt werden, wenn das Fassungsvermögen der Saison-Kinderbetreuungsgruppen nicht erschöpft ist.

Für weitere Auskünfte stehen die jeweiligen Kindergartenleiterinnen und das Referat für Bildung und Sport der Stadtgemeinde Leoben, Tel.Nr.: 4062/220, gerne zur Verfügung.

### Schülereinschreibung - Schulanfänger Schuljahr 2016/17

Gemäß Verordnung des Landesschulrates für Steiermark vom 29.5.2006 findet die Einschreibung der schulpflichtig werdenden Kinder für das Schuljahr 2016/17 in allen Volksschulen der Stadt Leoben am **Donnerstag, dem 28. Jänner 2016**, in den betreffenden Schulen statt.

Nähere Informationen werden von den Volksschuldirektionen rechtzeitig bekannt gegeben.

#### Zur Einschreibung müssen erscheinen:

- Geburtsjahrgang 2009 Kinder, die noch nicht eingeschrieben sind.
- Geburtsjahrgang 2010 Kinder, die zwischen dem 1.1. und dem 31.8.2010 geboren sind.
- Kindern, die noch nicht schulpflichtig sind, d.h., die zwischen 1.9. und 31.12.2010 geboren sind, kann über Wunsch der Eltern bei vorhandener Schulreife in besonderen Fällen eine Altersnachsicht gewährt werden.

#### Nachstehende Personalurkunden sind vorzulegen:

- Geburtsurkunde des Kindes bzw. erforderlichenfalls eine beglaubigte Abschrift aus dem Geburtenbuch,
- Nachweis der Staatsbürgerschaft, sofern über die Staatsbürgerschaft Zweifel bestehen,
- Impfnachweise.

Die festgelegten Schulsprengelgrenzen sind unbedingt einzuhalten.

Ansuchen um Schulsprengelwechsel in begründeten Fällen sind bis 31.1.2016 an die Stadt Leoben zu richten. Verspätet einlangende Ansuchen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Der Bürgermeister:  
Kurt Wallner



### Infrarotwärmekabine – eine außergewöhnliche Belastung?

Infrarotwärmekabinen sind gerade in der kalten Jahreszeit gefragt. Als Käufer treten dabei nicht nur ärztliche Praxen oder Hotelbetriebe, sondern auch zunehmend Privatpersonen auf, wobei die Anschaffung mit gesundheitlichen Zwecken begründet wird. Fraglich ist, ob man diese auch als außergewöhnliche Belastung absetzen kann. Zur Absetzbarkeit sind folgende Merkmale kumulativ zu erfüllen: Außergewöhnlichkeit, Zwangsläufigkeit sowie eine wesentliche Beeinträchtigung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit.

Das Bundesfinanzgericht verneinte die Absetzbarkeit der Infrarotwärmekabine. Begründet wurde dies damit, dass es sich bei einer Infrarot-Tiefenwärmekabine um ein marktgängiges Wirtschaftsgut handelt, das im Zuge des allgemeinen Wellness-Trends stark nachgefragt wird. Selbst wenn das Gerät zur Nachbehandlung bzw. Gesundheitsprävention medizinisch empfohlen wird, fehlt es sowohl an der Außergewöhnlichkeit einer solchen Anschaffung wie auch am damit verbundenen Vermögensverlust.

Lediglich in ganz seltenen Fällen könnte die Anschaffung vergleichbarer Geräte als außergewöhnliche Belastung anerkannt werden, nämlich wenn beispielsweise die Funktion eines solchen Wirtschaftsgutes als Therapiegerät derart bestimmend ist, dass der damit angeschaffte Vermögenswert eindeutig und nachhaltig in den Hintergrund tritt.

Award-Gewinner  
Steuerberater des Jahres 2015  
Allrounder Steiermark



**HAINGARTNER UND PFNADSCHEK**  
Steuerberatung GmbH

Tel. 03842/29900-0

8700 Leoben, Waasenplatz 1

www.eca-leoben.at

E-Mail: office@eca-leoben.at

## Mädchen wurden geboren

Amanda BLEYER, Leoben  
 Sarah NEBEL, Leoben  
 Safia MEZHIEVA, Leoben  
 Viktoria KÜRZL, Leoben

Foto: Schupfer



## Knaben wurden geboren

Michael SCHWEIGER, Leoben	Damien SOMMERBAUER, Leoben
Andreas-Sadovi COCORAS, Leoben	Viktor JOVANOVIĆ, Leoben
Moritz KINDL, Leoben	Nicolas HAUSER, Leoben
Martin WIEDL, Leoben	Eduard-George MODÂLCĂ, Leoben

## Eheschließungen

Timo MATUSCHEK und Beate WIESER, beide Leoben

Foto: Freisinger



**Nächste  
 Gemeinderatssitzung**  
 Montag, 21. Dezember 2015,  
 14 Uhr

### Info



### Information: Neues Logo

Das neue Logo der Stadt Leoben tritt nun offiziell mit 1. Jänner 2016 in Kraft. Um das Logo für Vereine, Plakate, Drucksorten etc. – wie bisher – verwenden zu können, hat ein entsprechender Antrag an die Stabsstelle Presse und PR zu erfolgen.

Nähere Details sind unter <http://www.leoben.at/gemeinde/presse-pr/leoben-logo/> auf der Homepage der Stadt Leoben abrufbar.

## Das Fundamt der Stadt Leoben informiert:

Im Zeitraum von 20.10.2015 bis 16.11.2015 wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

**Bekleidung:** Weißes Damen-Top, neu, 2 Paar getragene Damenschuhe in „Deichmann“-Einkaufstasche, schwarzes T-Shirt mit Aufdruck, Herren-Jacke, Babyschuhe, Damen Jäckchen S, flauschige Kurzarmjacke mit Kapuze

**Brillen, medizinische Geräte, Medikamente:** Lesebrille, Rahmenlose Brille mit Kunststoffbügeln, Kinderbrille

**Elektronik und EDV-Geräte:** Samsung GT-S5360, DVD, Handy

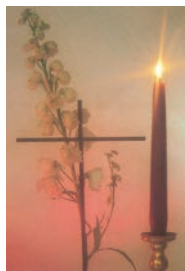
**Fahrräder, Kinderwagen:** Jugend-Mountainbike

**Schlüssel, Schlüsselanhänger:** Postkastenschlüssel, 5 Schlüssel auf einem Ring mit Legoanhänger, Einzelschlüssel auf kurzem Band, 2 kleine Schlüssel mit Anhänger, Autoschlüssel, 3 Schlüssel mit Anhänger, Schlüsselbund mit schwarzem Ledertäschchen

**Schmuck, Uhren, Wertsachen:** Swatch Armbanduhr, Ansteckuhr/Schwesteruhr, Silberkette, Damen/Kinderuhr

**Sonstiges:** Sachbuch

[Fundamt.gv.at](http://Fundamt.gv.at)



Die Stadt Leoben  
 erfüllt die traurige Pflicht mitzuteilen, dass  
 Frau

**Anna Heinrich**  
 Gemeindebedienstete i. R.

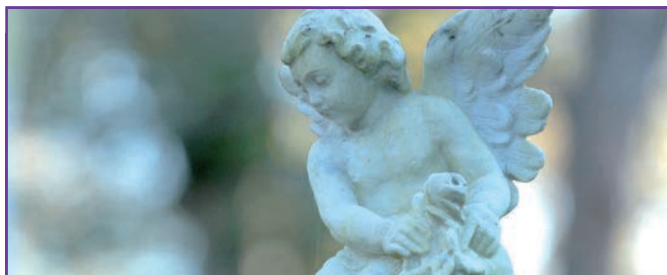
am Donnerstag, dem 29. Oktober 2015,  
 verstorben ist.

Die Stadt Leoben wird der Verstorbenen  
 für ihre langjährige und treue Pflichterfüllung ein  
 ehrendes und bleibendes Gedenken bewahren.

Der Bürgermeister:  
 Kurt Wallner

## Sterbefälle

Otto KOTSCHAR, Leoben, 81  
 Irmgard BOHNSTINGL, Leoben, 83  
 Dr.med.univ. Wolfgang RAINER, Leoben, 67  
 Walter EHTREIBER, Leoben, 49  
 Harald RAUCH, Leoben, 87  
 Hedwig SCHINDLER, Leoben, 90  
 Anna HEINREICH, Leoben, 69,  
 Hermann DORFER, Leoben, 64  
 Viktoria LAINŠČEK, Leoben, 88  
 Vilma KATZ, Leoben, 85  
 Maria BRANDL, Leoben, 94  
 Helene WOLKENSTEIN, Leoben, 65  
 Johann BLEMATL, Leoben, 88  
 Sieglinde USSAR, Leoben, 74  
 Gertrude BINDLEHNER, Leoben, 83  
 Reinhard GOLLING, Leoben, 71  
 Augusta HATZENPICHLER, Leoben, 91  
 Katharina LAMPREHT, Leoben, 96  
 Hermine CHALUPA, Leoben, 91  
 Elisabeth KÖBERL, Leoben, 97  
 Gottfried JÄGER, Leoben, 89  
 Johann BEER, Leoben, 81  
 Andreas GRILL, Leoben, 46



„Weihnachtszeit ist Erinnerungszeit.“

**BESTATTUNG LEOBEN**  
 DER BESTATTER IN LEOBEN

Das Team der Bestattung Leoben  
 wünscht Ihnen und Ihrer Familie  
 Frohe Weihnachten, erholsame  
 Feiertage und alles Gute für das  
 kommende Jahr!

Bereitschaftsdienst von 0 – 24 Uhr

 **03842/82 380**



8700 Leoben, Scheiterbodenstraße 1, [www.stadtwerke-leoben.at](http://www.stadtwerke-leoben.at)

Anzeige

**PAX**  
 BESTATTUNG

**PAX begleitet  
 Persönliche Betreuung,  
 rund um die Uhr!**

**Auf Wunsch  
 auch bei Ihnen zu Hause.**

Mit viel Verständnis und  
 Feingefühl berät Sie unser Team  
 und steht Ihnen hier in Leoben  
 zur Verfügung, um gemeinsam  
 mit den trauernden Angehörigen,  
 den letzten Weg eines geliebten  
 Menschen würdig zu gestalten.

Filiale Leoben, Waasenstraße 2  
 Tel: (03842) 21 777

[www.pax.at](http://www.pax.at)  
[www.pax-requiem.at](http://www.pax-requiem.at)



**BESTATTUNG  
 WOLF**

[www.bestattung-wolf.com](http://www.bestattung-wolf.com)

8700 LEOBEN

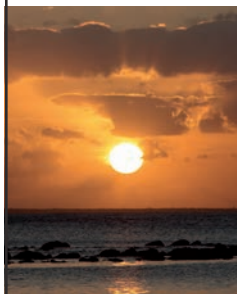
**Roswitha Kaser**  
 Etschmayerstraße 1

Tel.: +43 3842/82 444, Fax: DW 12

Seriös. Einfühlsam. Würdevoll.

Auf Wunsch beraten  
 wir Sie auch gerne bei  
 Ihnen zuhause.

**24h  
 täglich**



Anzeige

Steinmetzmeisterbetrieb

**Vorraber**

8700 Leoben, Kärntner Str. 80, Tel. 03842/81183, Fax 83183  
 E-Mail: [steinmetz-vorraber@aon.at](mailto:steinmetz-vorraber@aon.at)

8600 Bruck a. d. Mur, Leobner Str. 75, Tel. 03862/51426



**GRABANLAGEN  
 INSCRIFTEN  
 RENOVIERUNGEN  
 GRABSCHMUCK**

Ausführung sämtlicher Arbeiten  
 am Bau- und Friedhofsektor

Anzeige

Anzeige

**FREITAG, 27. NOVEMBER  
BIS MITTWOCH, 23. DEZEMBER**

**Adventstadt Leoben –  
wo das Christkind zu Hause ist!**

Programm in der Adventstadt am Hauptplatz  
täglich ab 15 Uhr  
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag täglich von 10-  
19 Uhr, Sonntag 13-19 Uhr  
Gastronomie jeweils bis 22 Uhr.

**BIS MITTWOCH, 23. DEZEMBER**  
*Kunstforum Leoben – Kunstverein Süd Ost*  
**Johann Karner – Circles & Shades**  
Kunstraum Leoben, Homangasse 7

**BIS FREITAG, 15. JÄNNER**  
*MuseumsCenter Leoben – Sonderausstellung*  
**Spielzeug aus vergangenen Tagen**  
Die Ausstellung zeigt eine Vielzahl an Spielzeugen  
des letzten Jahrhunderts. In der Ausstellung zu  
finden sind Kaufmannsläden, Lernspiele, Blechspiel-  
zeuge, Gesellschaftsspiele u.v.m.  
MuseumsCenter Leoben, Kirchgasse 6



**FREITAG, 11. DEZEMBER**  
*Musik- und Kunstschule Leoben*  
**Weihnachtliche Vorspielstunde der Klavierklasse**  
**Almut Teichert**  
Saal der Musikschule, Langgasse 21, 17 Uhr

**SAMSTAG, 12. DEZEMBER**  
*Werkschor der voestalpine Donawitz*  
**Adventkonzert**  
Musik: Almaleitn Musi  
Eintritt: Freie Spende!  
Klosterkirche St. Alfons, Gösserstraße 15, 18 Uhr

*Jehovas Zeugen*  
**Weltfrieden – Woher zu erwarten?**  
Königreichssaal, Ziegelofenweg 25, 18 Uhr

**Turmblasen 2015**  
Schwammerlturm Leoben, Homangasse 11,  
16.30 Uhr

**DIENSTAG, 15. DEZEMBER**  
*Obersteirischer Kulturbund – Cercle Français*  
**Französische Konversationsrunde**  
Alpenvereinslokal, Waasenplatz 5-6, 9.30 Uhr  
Tel. 03842/45397

**MITTWOCH, 16. DEZEMBER**  
*Obersteirischer Kulturbund – Circolo Italiano*  
**Italienische Konversationsrunde**  
Alpenvereinslokal, Waasenplatz 5-6, 9.30 Uhr  
Tel. 0650/6056977

*Kulturmanagement Leoben – 3. Abonnementkonzert*  
**Bolschoi Don Kosaken**  
Congress Leoben, Hauptplatz 1, 19.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

**DONNERSTAG, 17. DEZEMBER**  
*Behindertenberatung*  
**Sprechtage – Behindertenberatung**  
Kostenlose Beratung für Menschen im berufsfähigen  
Alter.  
Bezirkshauptmannschaft Leoben, Peter Tunner-  
Straße 6, 13 Uhr, Tel. 0664/1474704

*Musik- und Kunstschule Leoben*  
**Weihnachtliche Vorspielstunde der Violinklasse**  
**Elisabeth Landschützer**  
Saal der Musikschule, Langgasse 21, 18.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-301

*MuseumsCenter Leoben*  
**Abendführung „Spielzeug aus vergangenen  
Tagen“**  
Die Ausstellung zeigt eine Vielzahl an Spielzeugen  
des letzten Jahrhunderts. In der Ausstellung zu  
finden sind Kaufmannsläden, Lernspiele, Blechspiel-  
zeuge, Gesellschaftsspiele u.v.m.  
MuseumsCenter Leoben, Kirchgasse 6, 18.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-408 oder -442

**FREITAG, 18. DEZEMBER**  
*Café Mitt'n drin*  
**Holy Christmas Swing feat. Vesna Petkovic**  
Cool Tour Jazz Night 2015  
Beginn jeweils um 19 Uhr, Eintritt: Vorverkauf  
13 Euro, Abendkasse 15 Euro, Abo für 5 Konzerte  
55 Euro  
Café Mitt'n drin (Sparkassencafé), Peter Tunner-  
Straße 4, 1. OG, 19 Uhr  
Tel. 0664/4207326  
bzw. juergen.edlinger@unileoben.ac.at

*Stadttheater Leoben – Junge Bühne Leoben*  
**Peter Pan**  
Inszenierung: Susanne Zöllinger und Viktoria Steiner  
(Steinöllinger)  
Außer Abonnement!  
Stadttheater Leoben, Homangasse 5, 16.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

**SAMSTAG, 19. DEZEMBER**  
*Gewerkschaftsabendsschule Leoben und Evangelische  
Kirche Leoben*  
**Adventkonzert für Olivia**  
Moderation: Arno Maier  
Musik: Jugendensemble der Musikschule Leoben,  
Vokalensemble Melodtunes, Jugendorchester der  
Musikschule Leoben, Arno Maier (Moderation) und  
Band, Reichenstoa Bloss.  
Lose können im Pfarramt, nach den Gottesdiensten  
oder bei Sabine Krenn-Fast, Klaus Hoffmann und  
Thomas Wohltran gekauft werden.  
Evangelische Gustav-Adolf Kirche, Ignaz Buchmül-  
ler-Platz 3, 19 Uhr, Tel. 03842/42001-11

*Initiative der Plattform Leoben International und des  
Sozialfestivals „Tu was, dann tut sich was“*  
**Café International**  
Internationale Studierende servieren und  
musizieren von 14-17 Uhr.  
Café Mitt'n drin, Peter Tunner-Straße 4  
Tel. 03842/43167

*Stadttheater Leoben – Junge Bühne Leoben*  
**Peter Pan**  
Inszenierung: Susanne Zöllinger und Viktoria Steiner  
(Steinöllinger)  
Stadttheater Leoben, Homangasse 5, 15 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

**Turmblasen 2015**  
Schwammerlturm Leoben, Homangasse 11, 16.30 Uhr  
Tel. 0664/3123313

**SONNTAG, 20. DEZEMBER**  
*LIFE Church Leoben*  
**Stille Nacht – Weihnachtsgottesdienst**  
LIFE Church, Gösserstraße 52, 17 Uhr  
Tel. 0664/1624237

*Musik- und Kunstschule Leoben*  
**Weihnachtskonzert**  
**des 1. Leobener Kinder- & Jugendchores**  
Leitung: Ingrid Neugebauer, Klavier: Helmut Iberer  
Kartenvorverkauf: Direktion der Musik- und  
Kunstschule Leoben, Restkarten an der Abendkasse  
erhältlich.  
Kirche Lerchenfeld, Karrergasse 10, 18 Uhr  
Tel. 03842/4062-301

**MONTAG, 21. DEZEMBER**  
*Musik- und Kunstschule Leoben*  
**Weihnachtliche Vorspielstunde der Klavierklasse**  
**Simona Solce**  
Saal der Musikschule, Langgasse 21, 18 Uhr  
Tel. 03842/4062-301

**DONNERSTAG, 24. DEZEMBER**  
*Stadtpfarramt St. Xaver*  
**Heiliger Abend**  
15 Uhr Kinderkrippenandacht in der Stadtpfarrkir-  
che St. Xaver  
16 Uhr Lebende Krippe in der Kirche St. Jakob  
17 Uhr Weihnachtsmesse mit Eucharistischem  
Segen in der Stadtpfarrkirche  
22 Uhr Christmette in der Stadtpfarrkirche St. Xaver,  
musikalische Gestaltung: Gesangsensemble unter  
der Leitung von Ingrid Neugebauer  
Stadtpfarrkirche St. Xaver, Kirchplatz 1, 15 Uhr  
Tel. 03842/43236

*Asia Spa Leoben*  
**Christkindl-Sauna für Kinder**  
Kinder verkürzen sich die Wartezeit auf das  
Christkind bei der Christkindl-Sauna. Von 9 bis  
14 Uhr bietet eine Kindersauna mit vielen  
weihnachtlichen Düften die Chance auf einen  
Saunabesuch gemeinsam mit den Eltern oder  
Großeltern. Zusätzlich können sich die kleinen Gäste  
die Wartezeit mit Badespaß im Poolbereich  
vertreiben.  
Asia Spa Leoben, In der Au 3, 9 Uhr, Tel. 03842/24500

**Turmblasen 2015**  
Schwammerlturm Leoben, Homangasse 11, 11 Uhr  
Tel. 0664/3123313

**FREITAG, 25. DEZEMBER**  
*Stadtpfarramt St. Xaver*  
**Christtag**  
8.30 Uhr Feierliches Hochamt in der Kirche St. Jakob  
10 Uhr Feierliches Hochamt in der Stadtpfarrkirche  
St. Xaver  
Stadtpfarrkirche St. Xaver, Kirchplatz 1, 8.30 Uhr  
Tel. 03842/43236

**SAMSTAG, 26. DEZEMBER**

Stadtpfarramt St. Xaver

**Stefanitag**

8.30 Uhr Hl. Messe mit Salz- und Wassersegnung in der Kirche St. Jakob  
10 Uhr Hl. Messe mit Salz-, Wasser und Weinsegnung in der Stadtpfarrkirche  
Stadtpfarrkirche St. Xaver, Kirchplatz 1, 8.30 Uhr  
Tel. 03842/43236

Werkkapelle voestalpine Donawitz

**Stefanikonzert**

Zum Ausklang der Weihnachtsfeiertage findet das bereits traditionelle Stefanikonzert der Werkkapelle Donawitz am 26. Dezember mit Beginn um 19 Uhr im Kammersaal Leoben Donawitz statt.  
Kammersaal Leoben Donawitz, Pestalozzistraße 59, 19 Uhr  
Tel. 0664/6156601

**MONTAG, 28. DEZEMBER**

Stadttheater Leoben – Operettentheater Salzburg

**Ball im Savoy**

Operette von Paul Ábráham  
Stadttheater Leoben, Homanngasse 5, 19.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-302



MuseumsCenter Leoben

**Glück fürs neue Jahr – Silvester-Workshop**

Mit Feuerwerk, Böllern, Bleigießen und Glücksbringern wird das neue Jahr begrüßt. Wir verraten die Bedeutung dieser Bräuche und fertigen mit dir einen Fliegenpilz wie auch einen Marienkäfer aus Fimo.  
MuseumsCenter Leoben, Kirchgasse 6, 14.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-408 oder -442 (Teilnahme nur mit Voranmeldung möglich)

**DIENSTAG, 29. DEZEMBER**

Stadttheater Leoben – Operettentheater Salzburg

**Ball im Savoy**

Operette von Paul Ábráham  
Stadttheater Leoben, Homanngasse 5, 19.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

**MITTWOCH, 30. DEZEMBER**

Pura Vida Theater

**Nacht der Musicals**

Congress Leoben, Hauptplatz 1, 19.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

Stadttheater Leoben – Operettentheater Salzburg

**Ball im Savoy**

Operette von Paul Ábráham  
Stadttheater Leoben, Homanngasse 5, 19.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

**DONNERSTAG, 31. DEZEMBER**

Citymanagement Leoben

**„2 Herzen im ¾ Takt“ – Silvesterkonzert**

Werkkapelle Donawitz mit Werken von Strauß und Stolz  
Gesang: Bettina Wechselberger  
Leitung: Theodor Demmel  
Im Eintrittspreis ist 1 Glas Prosecco inkludiert  
Kartenvorverkauf im Zentralkartenbüro  
Stadttheater Leoben, Homanngasse 5, 18 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

Citymanagement Leoben

**Silvester am Hauptplatz**

Ab 21 Uhr „Musik Power“ mit C&C  
Zum Jahreswechsel: Riesenfeuerwerk  
Tel. 03842/48148

**FREITAG, 1. JÄNNER**

Kiwanis Club Leoben Forum Liuben

**11. Neujahrskonzert**

Mit Elisabeth Landschützer und dem Strauß Ensemble.  
Eintrittskarten für das Neujahrskonzert können bei allen Clubmitgliedern, sowie bei Juwelier Felser und Schokoria Elisabeth erworben werden.  
Aula der Montanuniversität Leoben, Franz-Josef-Straße 18, 11 Uhr  
Tel. 03862/8989-260

**DONNERSTAG, 7. JÄNNER**

Obersteirischer Kulturbund

**Literaturzirkel – Deutsch kreativ**

Leiterin: Karin Hummer  
Kulturbundraum DG 6, Peter Tunner-Straße 19, 9.30 Uhr  
Tel. 03842/24603

**FREITAG, 8. JÄNNER**

Asia Spa Leoben

**Lange Saunanacht im Asia Spa**

Jeden Freitag „schwitzen & entspannen“ bis 23 Uhr!  
Asia Spa Leoben, In der Au 3  
Tel. 03842/24500-0

Obersteirischer Kulturbund

**Annette von Droste-Hülshoff – die Unschuld aus dem Biedermeier?**

Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Peter Kneissl.  
Raum im Puls der Zeit, Franz-Josef-Straße 11, 18.30 Uhr  
Tel. 0664/7955880

**SAMSTAG, 9. JÄNNER**

40 Jahre DFC Leoben

**6. Lady Soccer Hallencup 2016**

Eintritt: Freie Spende  
Sporthalle Leoben-Donawitz, Kerpelystraße 11, 9 Uhr  
Tel. 0676/889447115

**SONNTAG, 10. JÄNNER**

Bergkapelle Leoben-Seegraben

**Neujahrsmatinee**

Aula der Montanuniversität Leoben, Franz-Josef-Straße 18, 11 Uhr  
Tel. 03842/402

**MONTAG, 11. JÄNNER**

Montagsakademie Live-Übertragung im Gemeinderats Sitzungssaal

**Liebeswahl oder Liebesbestimmung? Goethes „Wahlverwandtschaften“ und ihre Fortschreibung in der Gegenwartsliteratur**

Günter Höfler, Institut für Germanistik, Universität Graz  
Neues Rathaus Leoben, Erzherzog Johann-Straße 2 (4.Stock), 19 Uhr  
Tel. 03842/4062-442

Obersteirischer Kulturbund

**Dordogne – ein ursprüngliches Stück Frankreich**

Referent: Wolfram Liebenwein  
Karten sind an der Abendkasse erhältlich!  
Congress Leoben, Hauptplatz 1, Erzherzog Johann-Saal, 19.30 Uhr  
Tel. 0664/4738354

Obersteirischer Kulturbund

**Englische Konversationsrunde**

Leiterin: Christa Martin  
Kulturbundraum, Peter Tunner-Straße 19, DG 6, 17 Uhr  
Tel. 03842/24740

**DIENSTAG, 12. JÄNNER**

das neuestadttheater – Theater Follow the Rabbit

**Der kleine hässliche Vogel**

Musikalische Erzählung nach dem Bilderbuch von Werner Heiduczek und Wolfgang Würfel  
Für Kinder ab 8 Jahre!  
Stadttheater Leoben, Homanngasse 5, 9 und 11 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

Obersteirischer Kulturbund

**Französische Konversationsrunde**

Leiterin: Rosemarie Hempel  
Alpenvereinslokal, Waasenplatz 5-6, 9.30 Uhr  
Tel. 03842/45397

**MITTWOCH, 13. JÄNNER**

Obersteirischer Kulturbund

**Italienische Konversationsrunde**

Leiterin: Traude Weissenbacher  
Alpenvereinslokal, Waasenplatz 5-6, 9.30 Uhr  
Tel. 03842/45397

**DONNERSTAG, 14. JÄNNER****BIS SAMSTAG, 27. FEBRUAR**

Kunstforum Leoben – Kunstverein Süd Ost

**Irmfried Wöber – Via Crucis**

Ausstellungseröffnung: Mittwoch, 13. JÄNNER, 18 Uhr  
Kunstraum Leoben, Homanngasse 7  
Tel. 03842/4062-408 oder -442

**DONNERSTAG, 14. JÄNNER**

Kulturmanagement – 4. Abonnementkonzert

**Akademische Bläserphilharmonie Wien „Sleep“**

Dirigent: Andreas Simbeni  
Solistin: Natalia Schoina – Flöte  
Congress Leoben, Hauptplatz 1, 19.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

**FREITAG, 15. JÄNNER**

Asia Spa Leoben

**Lange Saunanacht im Asia Spa**

Jeden Freitag „schwitzen & entspannen“ bis 23 Uhr!  
Asia Spa Leoben, In der Au 3  
Tel. 03842/24500-0

**SAMSTAG, 16. JÄNNER**

Initiative der Plattform Leoben International und des Sozialfestivals „Tu was, dann tut sich was“

**Café International**

Internationale Studierende servieren und musizieren von 14-17 Uhr.

Café Mitt'n drin, Peter Tunner-Straße 4  
Tel. 03842/43167

**MONTAG, 18. JÄNNER**

Obersteirischer Kulturbund

**Unter der Reihe „Leobener Betriebe stellen sich vor“: Die grüne Brauerei Göss**

Referent: Braumeister Andreas Werner  
Karten sind an der Abendkasse erhältlich!  
Congress Leoben, Hauptplatz 1, Erzherzog Johann-Saal, 19.30 Uhr  
Tel. 0664/4738354

**DIENSTAG, 19. JÄNNER**

Musikverein Leoben

**Treffpunkt Musik – Musiker und Musik bunt gemischt**

Leitung: Bernhard Bodler  
Saal der Musikschule, Langgasse 21, 18.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-301

**MITTWOCH, 20. JÄNNER**

Stadttheater Leoben – Theater Sommer Parndorf

**Lumpazivagabundus**

Schauspiel von Johann Nestroy  
Regie: Christian Spatzek  
Stadttheater Leoben, Homanngasse 5, 19.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-302



Lumpazivagabundus

**DONNERSTAG, 21. JÄNNER**

Obersteirischer Kulturbund

**Literaturzirkel – Deutsch kreativ**

Leiterin: Karin Hummer  
Kulturbundraum DG 6, Peter Tunner-Straße 19,  
9.30 Uhr, Tel. 03842/24603

**FREITAG, 22. JÄNNER**

Asia Spa Leoben

**Lange Saunanacht im Asia Spa**

Jeden Freitag „schwitzen & entspannen“ bis 23 Uhr!  
Asia Spa Leoben, In der Au 3, Tel. 03842/24500-0

Sing Sala Bing – Theater mit Horizont

**Die Schneekönigin**

Das Märchen als Musical von Clemens Handler und Gernot Kogler  
Stadttheater Leoben, Homanngasse 5, 16.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

**MONTAG, 25. JÄNNER**

Montagsakademie Live-Übertragung im Gemeinderatssitzungssaal

**Fortpflanzungsmedizin, Sterbehilfe und die Grenzen der persönlichen Freiheit**

Erwin Bernat, Institut für Zivilrecht, Ausländisches und Internationales Privatrecht, Universität Graz  
Neues Rathaus Leoben, Erzherzog Johann-Straße 2 (4. Stock), 19 Uhr, Tel. 03842/4062-442

Obersteirischer Kulturbund

**Eisen im Blick! Schätze aus dem Schlüsselmuseum und der Region um Leoben**

Referentin: Martina Pall  
Karten sind an der Abendkasse erhältlich!  
Congress Leoben, Hauptplatz 1, Erzherzog Johann-Saal, 19.30 Uhr, Tel. 0664/4738354

**DIENSTAG, 26. JÄNNER**

Obersteirischer Kulturbund

**Französische Konversationsrunde**

Leiterin: Rosemarie Hempel  
Alpenvereinslokal, Waasenplatz 5-6, 9.30 Uhr  
Tel. 03842/45397

**MITTWOCH, 27. JÄNNER**

Musik- und Kunstschule Leoben

**Forschungsvorspielstunde der Violinklasse Elisabeth Landschützer**

Saal der Musikschule, Langgasse 21, 18.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-301

Szene Leoben

**Tricky Niki**

„PartnerTausch – Das total chaotische Comedy-Casting“  
Stadttheater Leoben, Homanngasse 5, 19.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

Obersteirischer Kulturbund

**Italienische Konversationsrunde**

Leiterin: Traude Weissenbacher  
Alpenvereinslokal, Waasenplatz 5-6, 9.30 Uhr  
Tel. 03842/45397

**DONNERSTAG, 28. JÄNNER**

MuseumsCenter Leoben

**Stress ist messbar**

Vortrag Sepp Porta, Stressforscher  
MuseumsCenter Leoben, Kirchgasse 6, 18.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-408 oder -442

**FREITAG, 29. JÄNNER**

Asia Spa Leoben

**Lange Saunanacht im Asia Spa**

Jeden Freitag „schwitzen & entspannen“ bis 23 Uhr!  
Asia Spa Leoben, In der Au 3, Tel. 03842/24500-0

**SAMSTAG, 30. JÄNNER**

Pura Vida Theater und Musical GmbH

**Die Mönche des Shaolin Kung Fu**

Oberlandhalle Leoben, Pichlmayergasse 18, 20 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

**MITTWOCH, 3. FEBRUAR**

MuseumsCenter Leoben

**Eine venezianische Maske – Faschings-Workshop**

Bei uns im MuseumsCenter wirst du Wissenswertes über Maskierungen, Verkleidungen und die Hintergründe des bunten Treibens in der Faschingszeit erfahren. Am Nachhauseweg kannst du dich hinter deiner tollen Maske verstecken.

MuseumsCenter Leoben, Kirchgasse 6, 14.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-408 oder -442 (Teilnahme nur mit Voranmeldung möglich)

**DONNERSTAG, 4. FEBRUAR**

Stadttheater Leoben – Komödie Düsseldorf/Gastspiele Berlin

**Das (perfekte) Desaster Dinner**

Komödie von Marc Camoletti  
Stadttheater Leoben, Homanngasse 5, 19.30 Uhr  
Tel. 03842/4062-302

Musikverein Leoben

**Faschingskonzert mit dem Stadtorchester Leoben**

Ltg.: Hannes Moscher  
Congress Leoben, Hauptplatz 1, 19.30 Uhr  
Tel: 03842/4062-302

**FREITAG, 5. FEBRUAR**

Asia Spa Leoben

**Lange Saunanacht im Asia Spa**

Jeden Freitag „schwitzen & entspannen“ bis 23 Uhr!  
Asia Spa Leoben, In der Au 3, Tel. 03842/24500-0

**FASCHINGSAMSTAG, 6. FEBRUAR**

Lions Club Leoben-Göß

**Maskenball im Gösser Bräu**

Live-Musik, Disko, Maskenprämierung und Glückshafen  
Beginn: 20.30 Uhr, Einlass: 19.30 Uhr

**Impressum**

Amtliche Nachrichten und Informationen

Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber:  
Stadt Leoben

Chefredakteur:  
Gerhard Lukasiewicz (DW 258)

Redaktion:  
Gabriele Habsburg-Lothringen (DW 349)

Anzeigenverwaltung/Sekretariat:  
Melanie Schupfer (DW 354)  
Sabine Troester (DW 354)

Alle:  
Erzherzog Johann-Str. 2, 8700 Leoben  
Telefon: +43 3842 40 62-0  
Fax: +43 3842 40 62-327  
presse@leoben.at  
www.leoben.at

Verlagsort:  
8700 Leoben

Druck:  
Universal Druckerei Ges.m.b.H.,  
Gösser Straße 11, 8700 Leoben

Erscheinungsweise:  
10x jährlich, kostenlos an jeden Leobener Haushalt. Entgeltliche Anzeigen im Innenteil des Blattes sind mit „Anzeige“ gekennzeichnet.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Stadtmagazins:  
15. Jänner 2016



Leoben

# OPERETTE

in drei Akten

von Paul Ábrahám

INTEGA  
Musiktheater-  
Preis 2010

# Ball im Savoy

Operettentheater Salzburg  
Solisten, Chor und Orchester

Ballettensemble  
Illo Tempore, Dortmund

Musikalische Leitung: Katalin Doman, Christian Pollack  
Regie: Lucia Meschwitz  
Choreografie: Monica Fotescu-Uta

Montag, **28. Dez. 2015**, 19.30 Uhr

Dienstag, **29. Dez. 2015**, 19.30 Uhr

Mittwoch, **30. Dez. 2015**, 19.30 Uhr

**im Stadttheater Leoben**



KARTENVORVERKAUF:

Stadtinformation/Zentralkartenbüro Leoben,  
Hauptplatz 12, Tel.: 03842/4062-302 und bei Ö-Ticket